

DATED 1ST MARCH 2012

- (1) THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO
- (2) GECAMINES
- (3) SODIMICO
- (4) CAMI
- (5) FIRST QUANTUM MINERALS LIMITED
- (6) INTERNATIONAL QUANTUM RESOURCES LIMITED
- (7) KOLWEZI INVESTMENTS LTD
- (8) CONGO MINERAL DEVELOPMENTS LIMITED
- (9) COMPAGNIE MINIÈRE DE SAKANIA SPRL
- (10) FRONTIER SPRL
- (11) KINGAMYAMBO MUSONOI TAILINGS SARL
- (12) ROAN PROSPECTING AND MINING SPRL
- (13) ENRC CONGO B.V.

INVESTMENT AND SETTLEMENT AGREEMENT

in relation to Frontier, Compagnie Minière de Sakania, Kolwezi Investments and Roan Prospecting and Mining, and claims and assets relating to the Lonshi Mine and Frontier Mines and the Kolwezi Tailings Project

LE 1^{er} MARS 2012

- (1) LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
- (2) GECAMINES
- (3) SODIMICO
- (4) CAMI
- (5) FIRST QUANTUM MINERALS LIMITED
- (6) INTERNATIONAL QUANTUM RESOURCES LIMITED
- (7) KOLWEZI INVESTMENTS LTD
- (8) CONGO MINERAL DEVELOPMENTS LIMITED
- (9) COMPAGNIE MINIÈRE DE SAKANIA SPRL
- (10) FRONTIER SPRL
- (11) KINGAMYAMBO MUSONOI TAILINGS SARL
- (12) ROAN PROSPECTING AND MINING SPRL
- (13) ENRC CONGO B.V.

**CONVENTION DE TRANSACTION ET
D'INVESTISSEMENT**

concernant les sociétés Frontier, Compagnie Minière de Sakania, Kolwezi Investments et Roan Prospecting and Mining, ainsi que les actifs, droits et actions relatifs aux Mines Lonshi et Frontier et au Projet d'Exploitation de Rejets de Kolwezi

[Handwritten signatures and initials]

The State, Sodimico, Gécamines and CAMI shall be referred to individually as a "Congolese Party" and collectively as the "Congolese Parties".

FQM, IQR, KI, CMD, Comisa, Frontier, KMT, RPM and ENRC CONGO B.V. and each of the Congolese Parties shall be referred to individually as a "Party" and collectively as the "Parties".

INTRODUCTION

- A. Whereas the State and Gécamines have raised a number of claims regarding the performance by CMD (a FQM Group company), the International Finance Corporation ("IFC") and the International Development Corporation of South Africa ("IDC") of the contract of association entered into on 23 March 2004 for the Kolwezi Tailings Project (the "Contract of Association") and sustain they have validly terminated the Contract of Association.
- B. The Congolese courts have ordered CMD and KMT (a Congolese joint-venture company between the State, Gécamines, CMD, IDC and IFC) to pay the State, CAMI (a DRC Entity) and Gécamines (a company wholly-owned by the State) approximately USD12 billion in damages.
- C. FQM, CMD, IFC and IDC are disputing the alleged termination of the Contract of Association and the manner and circumstances in which the judgement against CMD and KMT was rendered, and CMD, IFC and IDC have started ICC arbitration proceedings against the State and Gécamines, which are on-going (the "ICC Arbitration").

L'Etat, Sodimico, Gécamines et CAMI sont désignés individuellement une « **Partie Congolaise** » et collectivement les « **Parties Congolaises** ».

FQM, IQR, KI, CMD, Comisa, Frontier, KMT, RPM et ENRC CONGO B.V. et chacune des Parties Congolaises sont désignés individuellement une « **Partie** » et collectivement les « **Parties** ».

ETANT PREALABLEMENT EXPOSE QUE :

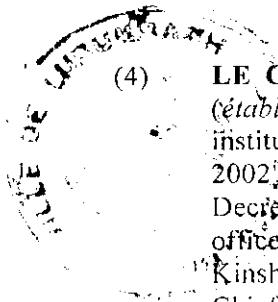
- A. L'Etat et Gécamines ont formulé un certain nombre de griefs concernant l'exécution par CMD (un membre du Groupe FQM), la Société Financière Internationale (« **SFI** ») et Industrial Development Corporation of South Africa (« **IDC** ») d'un contrat d'association conclu le 23 mars 2004, relatif au Projet d'Exploitation de Rejets de Kolwezi (le « **Contrat d'Association** ») et soutiennent qu'ils ont valablement résilié le Contrat d'Association.
- B. Les juridictions congolaises ont condamné CMD et KMT (une société commune de droit congolais entre l'Etat, Gécamines, CMD, IDC et SFI) à payer à l'Etat, au CAMI (une Entité de la RDC) et à Gécamines (une société intégralement détenue par l'Etat) environ 12 milliards de dollars US à titre de dommages-intérêts.
- C. FQM, CMD, SFI et IDC contestent la prétendue résiliation du Contrat d'Association ainsi que les conditions et circonstances dans lesquelles la décision à l'encontre de CMD et KMT a été rendue, et CMD, SFI et IDC ont initié une procédure d'arbitrage CCI contre l'Etat et Gécamines, qui est actuellement en cours (l'« **Arbitrage CCI** »).

PARTIES

- (1) **THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO**, represented by the Minister of Mines, Mr. Martin Kabwelulu, the Minister of Justice, Mr. Luzolo Bambi Lessa, the Minister of Portfolio, Ms. Jeanine Mabunda and the Minister of Finance, Mr. Matata Ponyo Mapon (the "State")
- (2) **LA GENERALE DES CARRIERES ET DES MINES**, a company (société par actions à responsabilité limitée) incorporated under the laws of the Democratic Republic of Congo under registration No. NRC 0453 and national identification No. 6-193-A01000M, with registered offices at 419, Boulevard Kamanyola, Lubumbashi, Katanga province, Democratic Republic of Congo, represented by its Director and General Manager, Mr. Kalej Nkand Ahmed Chairman of its Board of Directors, Mr. Albert Yuma Mulimbi ("Gécamines");
- (3) **LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET MINIER DU CONGO**, a company (société par actions à responsabilité limitée) incorporated under the laws of the Democratic Republic of Congo under registration No. NRC 0062 and national identification No. K 07003X, with registered offices at 549, Avenue Adoula, Lubumbashi, Katanga province, Democratic Republic of Congo, represented by its Director and General Manager, Mr. Laurent Tshisola Kangoa and Chairman of its Board of Directors, Mr. Evariste Tshishimbi Katumoy ("Sodimico");

PARTIES

- (1) **LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO**, représentée par le Ministre des Mines, Monsieur Martin Kabwelulu, le Ministre de la Justice, Monsieur Luzolo Bambi Lessa, la Ministre du Portefeuille, Madame Jeanine Mabunda, et le Ministre des Finances, Monsieur Matata Ponyo Mapon (« l'Etat »);
- (2) **LA GENERALE DES CARRIERES ET DES MINES**, une société par actions à responsabilité limitée immatriculée en République Démocratique du Congo sous le numéro NRC 0453 et le numéro d'identification nationale 6-193-A01000M, dont le siège social est situé 419, Boulevard Kamanyola, Lubumbashi, Province du Katanga, République Démocratique du Congo, représentée par son Administrateur Directeur Général, Monsieur Kalej Nkand Ahmed, et son Président du Conseil d'Administration, Monsieur Albert Yuma Mulimbi (« Gécamines »);
- (3) **LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET MINIER DU CONGO**, une société par actions à responsabilité limitée immatriculée en République Démocratique du Congo sous le numéro NRC 0062 et le numéro national d'identification K 07003X, dont le siège social est situé 549, Avenue Adoula, Lubumbashi, Province du Katanga, République Démocratique du Congo, représentée par son Administrateur Directeur Général, Monsieur Laurent Tshisola Kangoa, et son Président du Conseil d'Administration, Monsieur Evariste Tshishimbi Katumoy (« Sodimico »);



- (4) **LE CADASTRE MINIER**, a Congolese public corporation (*établissement public à caractère administratif et technique*) instituted by article 12 of the law No. 007-2002 of 11 July 2002 instituting the Mining Code and organised pursuant to Decree No. 068/2003 of 3 April 2003, having its registered office at the crossing of Mpolo and Colonel Ebeya avenues, Kinshasa, Democratic Republic of Congo, represented by its Chief Financial Officer, Mr. Jean-Marie Kabale Kalonda and its General Manager, Mr. Felix Mupande ("**CAMI**");
- (5) **FIRST QUANTUM MINERALS LIMITED**, a company incorporated under the laws of British Columbia under company number C0726351, having its registered office at 8th Floor – 543 Granville street, Vancouver, BC, Canada, V6C 1X8 ("**FQM**");
- (6) **INTERNATIONAL QUANTUM RESOURCES LIMITED**, a company incorporated under the laws of the British Virgin Islands and registered under No. 649994, having its registered office at Abacus Trust and Management Services Limited Geneva place, 2nd Floor #333 Waterfront Drive, P.O. Box 3339, Road Town, British Virgin Islands ("**IQR**");
- (7) **KOLWEZI INVESTMENTS LIMITED**, a private limited company incorporated in the British Virgin Islands under company number 280960/BVI, having its registered office at Abacus Trust and Management Services Limited, Geneva Place, 2nd Floor, P.O. Box 3339 #333 Waterfront Drive, Road Town, Tortola, British Virgin Islands ("**KI**");
- (8) **CONGO MINERAL DEVELOPMENTS LIMITED**, a private limited company incorporated in the British Virgin Islands under company number 271751/BVI, having its registered office at Abacus Trust and Management Services

- (4) **LE CADASTRE MINIER**, un établissement public à caractère administratif et technique congolais, créé par l'article 12 de la loi n° 007-2002 du 11 juillet 2002 instituant le Code Minier et organisé par le décret n° 068/2003 du 3 avril 2003, dont le siège est au croisement de l'avenue Mpolo et de l'avenue Colonel Ebeya, Kinshasa, République Démocratique du Congo, représentée par son Directeur Financier, Monsieur Jean-Marie Kabale Kalonda, et son Directeur Général, Monsieur Felix Mupande (le « **CAMI** »);
- (5) **FIRST QUANTUM MINERALS LIMITED**, une société immatriculée en Colombie Britannique, Canada, sous le numéro C0726351, dont le siège social est situé 8th Floor – 543 Granville street, Vancouver, BC, Canada, V6C 1X8 (« **FQM** »);
- (6) **INTERNATIONAL QUANTUM RESOURCES LIMITED**, une société immatriculée aux Iles Vierges Britanniques sous le numéro 649994, dont le siège social est situé Abacus Trust and Management Services Limited Geneva place, 2nd Floor #333 Waterfront Drive, P.O. Box 3339, Road Town, British Virgin Islands (« **IQR** »);
- (7) **KOLWEZI INVESTMENTS LIMITED**, une société privée à responsabilité limitée immatriculée aux Iles Vierges Britanniques sous le numéro 280960/BVI, dont le siège social est situé à Abacus Trust and Management Services Limited, Geneva Place, 2^{ème} étage, P.O. Box 3339 #333 Waterfront Drive, Road Town, Tortola, Iles Vierges Britanniques (« **KI** »);
- (8) **CONGO MINERAL DEVELOPMENTS LIMITED**, une société privée à responsabilité limitée immatriculée aux Iles Vierges Britanniques sous le numéro 271751/BVI, dont le siège social est situé à Abacus Trust and Management Services

Limited, Geneva Place, 2nd Floor, P.O. Box 3339 #333 Waterfront Drive, Road Town, Tortola, British Virgin Islands ("CMD");

- (9) **COMPAGNIE MINIÈRE DE SAKANIA SPRL**, a private limited company incorporated in the DRC and registered in Kinshasa under company number 48 866, having its registered office at boulevard Kamanyola 1029, Lubumbashi, DRC (in the process of being transferred to Villa Munua, rue Munua, quartier Golf, Lubumbashi, DRC) ("**Comisa**");
- (10) **FRONTIER SPRL**, a private limited company incorporated in the DRC and registered in Kinshasa under company number 60-589, having its registered office at boulevard Kamanyola 1029, Lubumbashi, DRC (in the process of being transferred to Villa Munua, rue Munua, quartier Golf, Lubumbashi, DRC) ("**Frontier**");
- (11) **KINGAMYAMBO MUSONOI TAILINGS SARL**, a private limited company incorporated in the DRC and registered in Lubumbashi under company number 9053, having its registered office at Villa Munua, rue Munua, quartier Golf, Lubumbashi, DRC, represented by its Liquidator, Mr. Eric Monga Mumba ("**KMT**");
- (12) **ROAN PROSPECTING AND MINING SPRL**, a private limited company incorporated in the Democratic Republic of Congo under company number 7450, having its registered office at Villa Munua, rue Munua, quartier Golf, Lubumbashi, DRC ("**RPM**"); and
- (13) **ENRC CONGO B.V.**, a company incorporated under the laws of the Netherlands under company number 50209507, having its registered office at 8 Van Luijkenstraat, 1071 CM Amsterdam, the Netherlands (the "**Investor**").

Limited, Geneva Place, 2^{ème} étage, P.O. Box 3339 #333 Waterfront Drive, Road Town, Tortola, Iles Vierges Britanniques (« **CMD** »);

- (9) **COMPAGNIE MINIÈRE DE SAKANIA SPRL**, une société privée à responsabilité limitée de droit congolais, immatriculée à Kinshasa sous le numéro 48-866, dont le siège social est situé boulevard Kamanyola 1029, Lubumbashi, République Démocratique du Congo (en cours de transfert à Villa Munua, rue Munua, quartier Golf, Lubumbashi, République Démocratique du Congo) (« **Comisa** »);
- (10) **FRONTIER SPRL**, une société privée à responsabilité limitée de droit congolais, immatriculée à Kinshasa sous le numéro 60-589, dont le siège social est situé boulevard Kamanyola 1029, Lubumbashi, République Démocratique du Congo (en cours de transfert à Villa Munua, rue Munua, quartier Golf, Lubumbashi, République Démocratique du Congo) (« **Frontier** »);
- (11) **KINGAMYAMBO MUSONOI TAILINGS SARL**, une société par actions à responsabilité limitée de droit congolais, immatriculée à Lubumbashi sous le numéro 9053, dont le siège social est situé Villa Munua, rue Munua, quartier Golf, Lubumbashi, République Démocratique du Congo, représentée par son Liquidateur Judiciaire, Monsieur Eric Monga Mumba (« **KMT** »);
- (12) **ROAN PROSPECTING AND MINING SPRL**, une société privée à responsabilité limitée de droit congolais, immatriculée à Lubumbashi sous le numéro 7450, dont le siège social est situé Villa Munua, rue Munua, quartier Golf, Lubumbashi, République Démocratique du Congo (« **RPM** »); et
- (13) **ENRC CONGO B.V.**, une société de droit néerlandais, immatriculée au Pays-Bas sous le numéro 50209507, dont le siège social est situé 8 Van Luijkenstraat, 1071 CM Amsterdam, Pays-Bas (« **l'Investisseur** »).

D. The State and Gécamines are counterclaiming against CMD, IFC and IDC in the ICC arbitration proceedings.

E. CMD is also engaged in a dispute against certain Affiliates of the Investor in relation to the rights acquired by these companies in the Kolwezi Tailings Project.

F. Sodimico has raised *inter alia* claims against Frontier and Comisa (two FQM Group companies) in relation to their mining licences over certain perimeters in the DRC and their respective alleged discoveries of the Frontier and Lonshi deposits.

G. The Congolese courts have ordered Comisa and FQM to pay Sodimico approximately USD57 million in damages for the alleged misuse of proprietary information of Sodimico regarding the Lonshi deposit. Comisa has appealed against this judgment and the appeal is outstanding.

H. Following a judgment of the DRC supreme court of justice in a case introduced by Sodimico against the State, FQM, Frontier, Comisa and another FQM Group company, the State has cancelled a number of mining licences of Frontier and Comisa and Frontier and Comisa have been required to vacate the premises previously covered by such mining licenses, leaving behind certain assets.

D. L'Etat et Gécamines ont déposé des demandes reconventionnelles contre CMD, SFI et IDC dans le cadre de la procédure d'arbitrage CCI.

E. CMD est également engagée dans un contentieux concernant certaines Sociétés Affiliées de l'Investisseur en rapport avec certains droits acquis par ces sociétés dans le Projet d'Exploitation de Rejets de Kolwezi.

F. Sodimico a intenté des actions en justice, notamment contre Frontier et Comisa (deux membres du Groupe FQM) au sujet de leurs permis miniers sur certains périmètres en RDC et leurs découvertes respectives prétendues des gisements de Frontier et de Lonshi.

G. Les juridictions congolaises ont condamné Comisa et FQM à payer à Sodimico environ 57 millions de dollars US à titre de dommages-intérêts pour l'usage abusif allégué d'informations exclusives de Sodimico concernant le gisement de Lonshi. Comisa a fait appel de cette décision, cet appel étant actuellement pendant.

H. Suite à un arrêt de la Cour suprême de justice de RDC dans une instance introduite par Sodimico contre l'Etat, FQM, Frontier, Comisa et un autre membre du Groupe FQM, l'Etat a annulé un certain nombre de permis miniers de Frontier et Comisa et il a été ordonné à Frontier et Comisa de quitter les périmètres précédemment couverts par ces permis miniers, les conduisant à abandonner certains actifs sur le site.

FQM, IQR, Frontier and Comisa are disputing Sodimico's claims and the manner and circumstances in which the judgments against them were rendered, and IQR, Frontier and Comisa have started ICSID arbitration proceedings against the State (the "ICSID Arbitration"). In the context of these proceedings, the ICSID tribunal has granted a number of interim measures to IQR, Frontier and Comisa including the right to take possession of all mobile equipment belonging to them on site, subject to inventory, and the right to secure the plant on the Frontier site.

- J. In the common interest of all Parties and in order to allow operations to resume at the Lonshi Mine and Frontier Mines and at the Kolwezi Tailings Project, FQM and the Investor are contemplating implementing a transaction under which the Investor would purchase from FQM the outstanding share capital of FQM's Affiliates involved in said disputes with the Congolese Parties as well as associated rights, assets and claims, as further detailed in Section 3.1(A) (the "Transaction").
- K. The implementation of the Transaction remains however subject to the prior approval of the State, Sodimico, Gécamines or, as the case may be, other DRC Entities, the prior settlement of all disputes between the relevant entities and an agreement between the Investor and the State on the amount of the Investor's tax liabilities associated with the purchase of said companies and assets and their subsequent restructuring (for greater clarity, which agreement and amount shall include FQM's tax liabilities, if any, and that of its Affiliates, if any, associated with the sale of said companies and assets).

I. FQM, IQR, Frontier et Comisa contestent les demandes de Sodimico ainsi que les conditions et circonstances dans lesquelles les décisions à leur encontre ont été rendues et IQR, Frontier et Comisa ont introduit une procédure d'arbitrage CIRDI à l'encontre de l'Etat (l'« Arbitrage CIRDI »). Dans le contexte de cette procédure, le tribunal arbitral du CIRDI a accordé à IQR, Frontier et Comisa un certain nombre de mesures provisoires, y compris le droit de reprendre possession de tout équipement de nature mobilière sur site leur appartenant, sous réserve d'inventaire, et le droit de sécuriser l'usine du site de Frontier.

J. Dans l'intérêt commun de l'ensemble des Parties et afin de permettre une reprise des opérations sur les Mines de Lonshi et de Frontier, ainsi qu'en ce qui concerne le Projet d'Exploitation de Rejets de Kolwezi, FQM et l'Investisseur souhaitent réaliser une opération par laquelle l'Investisseur achèterait à FQM le capital social émis des Sociétés Affiliées de FQM engagées dans les litiges mentionnés ci-dessus avec les Parties Congolaises, ainsi que les actifs, droits et actions en relation avec ces derniers, cette opération étant décrite plus en détail à l'Article 3.1(A) (l'« Opération »).

K. La mise en œuvre de l'Opération reste toutefois subordonnée à l'approbation préalable de l'Etat, Sodimico, Gécamines et, le cas échéant, d'autres Entités de la RDC, de la conclusion préalable d'accords transactionnels mettant un terme à ces litiges entre les parties concernées et de l'accord entre l'Investisseur et l'Etat sur le montant des impôts et taxes qui seront dus au titre de l'acquisition des sociétés et actifs concernés et leur restructuration ultérieure (étant précisé que cet accord et ce montant doivent inclure tous impôts et taxes éventuellement dus par FQM et, le cas échéant, ses Sociétés Affiliées, relativement à la cession des sociétés et actifs concernés).

Therefore, the Parties have decided to enter into this investment and settlement agreement (the "**Agreement**") to satisfy these conditions and therefore enable the Transaction to be implemented.

AGREEMENT

1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and expressions shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

"**ICC Settlement Agreement**" means the settlement agreement, in the Agreed Form, to be entered into between CMD, IDC, IFC, Gécamines and the State or on their behalf in respect of the international arbitration proceedings before the ICC Tribunal appointed under 161918/ND;

"**Kolwezi Settlement Agreement**" means the settlement agreement, in the Agreed Form, to be entered into between Gécamines, CAMI, the State, KMT and CMD, in respect of the Kilo Judgment;

"**Sodimico Settlement Agreement**" means the settlement agreement, in the Agreed Form, to be entered into between the State, Sodimico, FQM, IQR, Comisa and Frontier, in respect of the Sodimico judgment;

"**Retained Assets**" means rights, title and interest of any member of the FQM Group in DRC which are not subject to the Transaction, as agreed between FQM and the Investor, and which include, without limitation, the shares in Congolese Zinc Investments, Zinongo and Katanga Prospecting & Mining;

L. En conséquence, les Parties ont décidé de conclure cette convention de transaction et d'investissement (la « **Convention** ») afin de satisfaire aux conditions exposées ci-dessus et, par suite, de permettre la mise en œuvre de l'Opération.

II. EST CONVENU CE QUI SUIT :

1. INTERPRETATION

1.1 Sauf si le contexte l'exige autrement, les termes et expressions définis ci-après ont dans la présente Convention la signification suivante :

« **Accord Transactionnel CCI** » désigne l'accord transactionnel devant être conclu selon le Modèle Convenu par CMD, IDC, SFI, Gécamines et l'Etat, ou en leur nom et pour leur compte, en ce qui concerne la procédure d'arbitrage international introduite devant la cour internationale d'arbitrage de la CCI sous la référence 161918/ND :

« **Accord Transactionnel Kolwezi** » désigne l'accord transactionnel devant être conclu selon le Modèle Convenu par Gécamines, le CAMI, l'Etat, KMT et CMD, ou en leur nom et pour le compte, en ce qui concerne le Jugement Kolwezi ;

« **Accord Transactionnel Sodimico** » désigne l'accord transactionnel devant être conclu selon le Modèle Convenu par l'Etat, Sodimico, FQM, IQR, Comisa et Frontier en ce qui concerne la Jugement Sodimico ;

« **Actifs Conservés** » désigne les droits, titres et intérêts de tout membre du Groupe FQM en RDC qui ne font pas l'objet de l'Opération, tel que convenu entre FQM et l'Investisseur, et qui comprennent, notamment, les actions de Congolese Zinc Investments, Zinongo et Katanga Prospecting & Mining;

"**Comisa Shares**" means 1,000 shares of 1,000 Congolese Francs each, comprising the entire issued share capital of Comisa;

"**Frontier Shares**" means 1,900 shares of USD100 each, comprising the entire issued share capital of Frontier, other than shares owned by the State;

"**KI Shares**" means 1,000 shares of USD1.00 each, comprising the entire issued share capital of KI;

"**RPM Shares**" means 1,000 shares of 28,800 Congolese Francs each, comprising the entire issued share capital of RPM;

"**Tax Authority**" means any taxing, customs or other authority competent to impose any Tax or customs liability;

"**ICC**" means the International Chamber of Commerce;

"**ICSID**" means the International Centre for Settlement of Investment Disputes in Washington, United States of America;

"**Control**" means the control of one corporate entity over another in the meaning of Article L 233-3-I of the French code of commerce;

"**Longstop Date**" means 31 May 2012 (or such later date as the Parties may agree in writing);

"**Effective Date of the Transaction**" means such date on which the Transaction shall be implemented, as shall be notified jointly to the other Parties by FQM and the Investor;

« **Actions de Comisa** » désigne 1.000 actions de 1.000 Francs Congolais chacune, constituant l'entièreté du capital social de Comisa ;

« **Actions de Frontier** » désigne 1.900 actions de 100 Dollars US chacune, soit l'intégralité des actions constituant l'entièreté du capital social de Frontier autres que les actions détenues par l'Etat ;

« **Actions de KI** » désigne 1.000 actions de 1,00 dollar US chacune, constituant l'entier capital social émis de KI ;

« **Actions de RPM** » désigne 1.000 actions de 28.800 Francs Congolais chacune, constituant l'entier capital social de RPM ;

« **Autorité Fiscale** » désigne toute autorité fiscale ou douanière, ou toute autre autorité compétente pour imposer toute Responsabilité et Dette en matière d'Impôts et Taxes ;

« **CCI** » désigne la Chambre de Commerce Internationale ;

« **CIRDI** » désigne le Centre International pour le Règlement des Différends relatifs aux Investissements à Washington, Etats-Unis d'Amérique ;

« **Contrôle** » désigne le contrôle exercé par une personne morale sur une autre au sens de l'article L. 233-3-I du code de commerce français ;

« **Date d'Echéance** » désigne le 31 mai 2012 (ou toute date postérieure que conviendraient les Parties par écrit) ;

« **Date de Réalisation de l'Opération** » désigne la date à laquelle l'Opération sera réalisée, comme cela sera notifié aux autres Parties conjointement par FQM et l'Investisseur ;

"**DRC Law**" means the law applicable in DRC;

"**Claims**" means any and all causes of action, claims, suits, proceedings, liabilities, damages, grievances, executions, judgments, appeals, demands, rights and/or actions of any nature whatsoever, whether at law or in equity, tort or contract, statutory or otherwise (whether existing or potential at the date hereof, matured or unmatured, accrued, absolute, contingent, disputed or otherwise), and (to the extent already initiated) whether initiated and/or pursued through court or arbitration proceedings, winding-up, liquidation or bankruptcy proceedings or any other action of a substantially similar nature, and "Claim" shall be construed accordingly;

"**Released Claims**" shall mean any and all actual or purported Claims waived, released and/or discharged as set out in Sections 2.2 and 2.3 below;

"**Mining Interests**" means all exploration, exploitation or tailings licences, permits or interests in real property currently held by FQM or other members of the FQM Group in the DRC, other than the Retained Assets.

"**DRC Entity**" means any Governmental Entity (including any Tax Authority) in the DRC, as well as any political subdivision, entity, agency or instrumentality thereof, including without limitation CAMI, and any of their respective Affiliates;

« **Droit Congolais** » désigne le droit applicable en RDC ;

« **Droits et Actions** » désigne tous fondements d'actions, réclamations, procès, dommages-intérêts, griefs, jugements, arrêts et/ou toutes créances, actions en justice, décisions de justice y compris en appel, procédures, responsabilités, voies d'exécution, demandes, et tous droits et/ou actions, quelle que soit leur nature, et que leur fondement soit délictuel, contractuel, quasi-délictuel, quasi-contractuel, légal ou autre, (que de tels droits et actions soient nés ou simplement potentiels à la date des présentes, et qu'ils soient exigibles ou non, échus ou non, conditionnels ou non, contestés ou non) et, (dans le cas où ils auraient été mis en œuvre), qu'ils aient été mis en œuvre ou poursuivis au travers d'une procédure juridictionnelle ou arbitrale, d'une procédure de dissolution, de liquidation ou de toute procédure collective, ou toute autre procédure similaire, et « **Droit et Action** » désigne l'un ou l'une quelconque de tels Droits et Actions ;

« **Droits et Actions Abandonnés** » désigne tous et chacun des Droits et Actions existants ou potentiels, ayant fait l'objet d'un abandon, d'un désistement ou d'une décharge conformément aux Articles 2.2 et 2.3 ci-dessous ;

« **Droits Miniers** » désigne tous permis de recherche, d'exploitation et d'exploitation de rejets et tous droits ou intérêts immobiliers actuellement détenus par FQM ou d'autres membres du Groupe FQM en RDC, à l'exception des Actifs Conservés ;

« **Entité de la RDC** » désigne toute Entité Gouvernementale (y compris toute Autorité Fiscale) en RDC, ainsi que toute composante d'une telle Entité Gouvernementale, y compris politique, et toute entité juridique, agence, tout établissement, ou toute émanation d'une telle Entité Gouvernementale, y

"**Governmental Entity**" means any supra national, national, state, provincial, municipal or local government (including any subdivision, court, administrative agency or commission or other authority of the same) or any quasi governmental, industry or trade or private body exercising any regulatory or quasi regulatory, taxing, importing or other governmental or quasi governmental power or authority, including securities exchanges and competition authorities;

"**Subsidiary**" means, with respect to any company, another company Controlled by such company, and "**Subsidiaries**" shall be construed accordingly;

"**FQM Group**" means FQM and its Affiliates from time to time and the expression "**member of the FQM Group**" shall be construed accordingly;

"**IDC**" means the Industrial Development Corporation of South Africa;

"**Tax**" means all forms of taxation, dues, duties, customs duties, imposts, levies, royalties, fees and rates of any jurisdiction whenever and wheresoever charged, imposed or deducted, or otherwise payable as a consequence of any direction or order of any Tax Authority, together with all interest, penalties and fines incidental or relating to or arising in connection with any and all such taxes, dues, duties, imposts, levies and rates and "**Taxes**" shall be construed accordingly.

compris sans limitation, le CAMI, et toutes leurs Sociétés Affiliées respectives ;

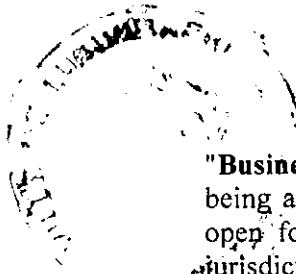
« **Entité Gouvernementale** » désigne toute entité supranationale, nationale, étatique, provinciale, municipale ou toute collectivité locale (y compris, dans chaque cas, toutes leurs composantes, juridictions, agences ou commissions administratives ou toutes autres autorités similaires) ainsi que toute entité semi-publique, industrielle ou commerciale ou toute autre entité privée exerçant toute fonction, tout pouvoir ou toute autorité réglementaire ou quasi-réglementaire, fiscal(e) ou douanier(ère), y compris les autorités de contrôle des marchés financiers et les autorités compétentes en matière de concurrence ;

« **Filiale** » désigne, pour toute société, une autre société Contrôlée par cette société et « **Filiales** » sera interprété en conséquence ;

« **Groupe FQM** » désigne, à tout moment considéré, FQM et ses Sociétés Affiliées et l'expression « **membre du Groupe FQM** » sera interprétée en conséquence ;

« **IDC** » désigne la société Industrial Development Corporation of South Africa ;

« **Impôt et Taxe** » désigne toute forme d'imposition ou de taxation, tous droits, droits de douane, impôts, contributions, prélèvements, redevances, versements ou taux applicables dans tout pays, quels que soient le moment et le lieu auxquels ils seraient appliqués, imposés, prélevés ou déduits, ou, plus généralement, exigibles par suite de toute décision ou instruction d'une Autorité Fiscale, ainsi que tous intérêts, pénalités et amendes résultant de, ou se rattachant à, l'un ou l'une quelconque de tels impositions, taxations, droits, contribution, prélèvements, redevances, versements ou taux, et



"**Business Day**" means, with respect to any Party, a day (not being a Saturday or a Sunday) on which banks generally are open for the transaction of normal banking business in the jurisdiction where such Party is incorporated;

"**DRC Judgment**" means any decision or judgment of any court in DRC;

"**Kolwezi Judgment**" means the DRC Judgements rendered at the request of Gécamines, CAMI and the State against KMT and CMD, including the Kinshasa/Gombe Court of Appeal's decision of 10 March 2010;

"**Sodimico Judgment**" means the DRC Judgements rendered at the request of Sodimico against, inter alia, FQM, Comisa and Frontier, including the Commercial Court of Lubumbashi's decision of 12 March 2010 and any related appeal judgment and the DRC Supreme Court's decision of 14 May 2010;

"**ICSID Withdrawal Letter**" means the claim withdrawal letter, in the Agreed Form, to be executed between Frontier, Comisa, IQR and the State or on their behalf and sent to the ICSID tribunal, in respect of the international arbitration proceedings before the ICSID;

"**Frontier Mine**" means the Frontier copper mine located near the town of Sakania in the Katanga Province of the DRC, approximately 35 kilometers north west of Ndola, Zambia, corresponding to the license areas and mineral substances which are or were defined by Permit no. 562 (Reference CAMI/CE/2455/2006) and Permit no. 646 (Reference

« **Impôts et Taxes** » sera interprété en conséquence.

« **Jour Ouvrable** » désigne, pour chaque Partie, un jour (autre que les samedis et dimanches) pendant lequel les banques sont habituellement ouvertes pour la réalisation d'opérations de banque habituelles dans le lieu de situation du siège de cette Partie ;

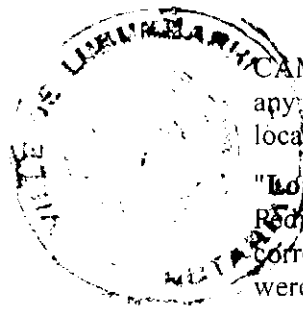
« **Jugement en RDC** » désigne tout jugement, arrêt ou décision d'une juridiction en RDC ;

« **Jugement Kolwezi** » désigne les Jugements en RDC rendus à la demande de Gécamines, le CAMI et l'Etat à l'encontre de KMT et de CMD, notamment la décision de la Cour d'Appel de Kinshasa-Gombe en date du 10 mars 2010 ;

« **Jugement Sodimico** » désigne les Jugements en RDC rendus à la demande de Sodimico à l'encontre, notamment, de FQM, Comisa et Frontier, y compris, le jugement du Tribunal de Commerce de Lubumbashi en date du 12 mars 2010 et la décision de la Cour Suprême de RDC en date du 14 mai 2010 ;

« **Lettre de Désistement CIRDI** » désigne la lettre de désistement d'instance devant être signée selon le Modèle Convenu par Frontier, Comisa, IQR et l'Etat, ou en leur nom et pour leur compte, et envoyée au tribunal arbitral du CIRDI en ce qui concerne la procédure d'arbitrage international introduite devant le CIRDI ;

« **Mine de Frontier** » désigne la mine de cuivre Frontier située à proximité de la commune de Sakania, dans la province du Katanga de la RDC, à environ 35 kilomètres au nord-ouest Ndola en Zambie, correspondant au(x) périmètre(s) et aux substances minérales qui sont ou étaient définis dans les permis n° 562 (référence CAMI/CE/2455/2006) et n° 646 (référence



CAMI/CE/2458/2006), together with the processing plant and any and all associated infrastructure and other equipment located thereon;

"**Lonshi Mine**" means the Lonshi mine located in the Congo Red/cle region of the Province of Katanga in the DRC, corresponding to the areas and mineral substances which are or were defined by Permit no. 551 (Reference CAMI/CE/58/2003), together with all infrastructure and associated equipment located thereon;

"**Agreed Form**" means, in relation to a document, the form of that document which has been agreed between the Parties and attached hereto;

"**Parties**" means the Parties to this Agreement and "**Party**" means any one of them;

"**Released Persons**" shall mean all persons and entities released from Claims pursuant to Sections 2.2 and 2.3 below (with each such person or entity being "**a Released Person**");

"**Losses**" in respect of any matter, event or circumstance includes all demands, claims, actions, proceedings, damages, payments, losses, costs (including legal and other professional costs), expenses or other Liabilities plus any applicable value added or sales tax (including interest and penalties) arising or incurred in connection with such matter, event or circumstance;

"**Kolwezi Tailings Project**" means the tailings project situated in the territory of Mutshatsha, District of Kolwezi, in the Katanga Province of the DRC, including (i) such rights, title and/or interest in the tailings contained thereat as is or was

CAMI/CE/2458/2006), ainsi que l'usine de traitement et toutes infrastructures associées et autres équipements situés sur ce(s) périmètre(s) ;

« **Mine de Lonshi** » désigne la mine de Lonshi située dans la botte du Katanga, dans la Province du Katanga en RDC, correspondant au(x) périmètre(s) et aux substances minérales qui sont ou étaient définis dans le permis n° 551 (référence CAMI/CE/58/2003) ainsi que toutes les infrastructures et équipements associés situés sur ce(s) périmètre(s) ;

« **Modèle Convenu** » désigne, pour un document, le modèle de ce document, tel que convenu par les Parties et joint aux présentes ;

« **Parties** » désigne les Parties à la présente Convention et « **Partie** » désigne l'une quelconque d'entre elles ;

« **Personnes Libérées** » désigne toutes personnes physiques ou morales, ou toutes autres entités, bénéficiant d'un abandon, d'un désistement ou d'une décharge de Droits et Actions conformément aux Articles 2.2 et 2.3 ci-dessous, (ces personnes et entités étant chacune une « **Personne Libérée** ») ;

« **Pertes** » désigne, relativement à toute matière, circonstance ou événement, toute demande, droit et action, procédure, dommages-intérêts, paiement, perte, coût, frais et dépenses (y compris les coûts, frais et dépenses juridiques et autres coûts, frais et dépenses professionnels) et autres Responsabilités et Dettes, augmentés de tout impôt et taxe sur la valeur ajoutée ou sur le prix de vente (y compris tous intérêts et pénalités) résultant d'une telle matière, circonstance ou d'un tel événement ;

« **Projet d'Exploitation de Rejets de Kolwezi** » désigne le projet d'exploitation de rejets miniers situé dans le territoire de Mutshatsha, dans la région de Kolwezi, province du Katanga en

conferred by the Tailings Exploitation Permit No. PER 652, transferred to KMT by Gécamines in May 2004 and (ii) all infrastructure and associated equipment (including, without limitation, the processing plant) located thereat;

"**Properties**" means, collectively, the Frontier Mine, the Lonshi Mine, the Kolwezi Tailings Project and any Mining Interest, and "**Property**" means any one of them;

"**DRC**" means the Democratic Republic of Congo;

"**DRC Liability**" means (i) any Liability owing by a Target Company, or any of its Subsidiaries, to the State or any DRC entity and (ii) any Liability arising out of any Claims initiated against any member of the FQM Group before, or as a result of any pronouncement, judgment or ruling of, the DRC courts or any other adjudicative body in the DRC (including any DRC Judgment); and "**DRC Liabilities**" shall be construed accordingly;

"**Liabilities**" means any and all liabilities and obligations of every kind and description whatsoever, whether such liabilities or obligations are matured or unmatured, accrued, absolute, contingent, disputed or otherwise, and "**Liability**" shall be construed accordingly;

"**IFC**" means the International Finance Corporation;

RDC, comprenant (i) les droits, titres et intérêts dans les rejets concernés, tels qu'ils sont ou étaient définis par le Permis d'Exploitation des Rejets n° PER 652, transféré à KMT par Gécamines en mai 2004, et (ii) toutes infrastructures et équipements associés (y compris, notamment, l'usine de traitement des rejets) situés sur le périmètre de ce projet ;

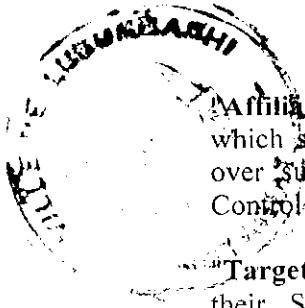
« **Projets Miniers** » désigne, collectivement, la Mine de Frontier, la Mine de Lonshi, le Projet d'Exploitation de Rejets de Kolwezi et tout Droit Minier et « **Projet Minier** » désigne l'un, quelconque, de ces Projets Miniers ;

« **RDC** » désigne la République Démocratique du Congo ;

« **Responsabilité et Dette en RDC** » désigne (i) toute Responsabilité d'une Société Cible ou de l'une quelconque de ses Sociétés Affiliées, envers l'Etat ou toute Entité de la RDC et (ii) toute Responsabilité et Dette résultant de tout Droit et Action mis en œuvre à l'encontre de tout membre du Groupe FQM devant les juridictions de la RDC ou toute autorité juridictionnelle en RDC, ou résultant de tout jugement, décision ou autre prise de position de toute juridiction de la RDC ou autre autorité administrative ou juridictionnelle en RDC (y compris tout Jugement en RDC) et « **Responsabilités et Dettes en RDC** » sera interprété en conséquence ;

« **Responsabilités et Dettes** » désigne toutes responsabilités, dettes et obligations de toute nature et quelle qu'en soit la qualification, et que de telles responsabilités, dettes et obligations soient échues, exigibles, conditionnelles et contestées ou non, et « **Responsabilité et Dette** » sera interprétée en conséquence ;

« **SFI** » désigne la Société Financière Internationale ;



"Affiliée" means, in relation to any Party, any company over which such Party has Control, any company having Control over such Party, or any Subsidiary of a company having Control over such Party, in each case from time to time;

"Target Companies" means Comisa, Frontier, KI, RPM and their Subsidiaries (including CMD and KMT), "Target Company" means any of them.

2. SETTLEMENT OF DISPUTES AND MUTUAL RELEASES OF CLAIMS

2.1 In consideration for the Transaction and the terms of this Agreement and their reciprocal and mutual covenants, waivers and releases and the conditions set forth herein,

- (A) FQM and IQR shall, and FQM shall procure that its relevant Affiliates and (where relevant) IFC and IDC shall, and
- (B) the State and CAMI shall, and the State shall procure that the relevant DRC Entities shall, and
- (C) Sodimico and Gécamines shall, and
- (D) CMD, Comisa, Frontier, KMT and RPM shall

enter into the settlement agreements and execute the claim withdrawal letters relevant to each of them, as set out in Section 2.2, being specified that all Parties procure that none of the settlement agreements and the withdrawal letter shall be registered or lodged with the ICC, the ICSID or the relevant DRC courts before the Effective Date of the Transaction.

« Société Affiliée » désigne, pour toute Partie et à tout moment considéré, toute société Contrôlée par cette Partie, toute société Contrôlant cette Partie, ou toute Filiale d'une société Contrôlant cette Partie ;

« Sociétés Cibles » désigne Comisa, Frontier, KI, RPM et leurs Filiales (y compris, notamment, CMD et KMT), et « Société Cible » désigne l'une quelconque d'entre elles.

2. RESOLUTION TRANSACTIONNELLE DES DIFFERENDS ET ABANDON RECIPROQUE DE DROITS ET ACTIONS

2.1 Au regard de l'Opération, des termes de la présente Convention, de leurs engagements, renoncations et désistements réciproques ainsi que des autres conditions énoncées aux présentes,

- (A) FQM et IQR s'engagent à conclure, et FQM se porte fort de ce que ses Sociétés Affiliées concernées et lorsqu'il y a lieu la SFI et IDC, concluront ; et
- (B) L'Etat et le CAMI s'engagent à conclure, et l'Etat se porte fort de ce que les Entités de la RDC concernées concluront ; et
- (C) Sodimico et Gécamines s'engagent à conclure ; et
- (D) CMD, Comisa, Frontier, KMT et RPM s'engagent à conclure :

les accords transactionnels et signer les lettres de désistement qui les concernent, comme cela est précisé à l'Article 2.2. étant entendu que chacune des Parties s'engage à ce qu'aucun accord transactionnel et aucune lettre de désistement ne soit enregistré ou déposé auprès de la CCI, du CIRDI ou des juridictions compétentes en RDC avant la Date de Réalisation de l'Opération.

2.2 Settlement agreements and claim withdrawal letters:

(A) ICSID Withdrawal Letter

- (1) As a confirmation of the full and final settlement of all Claims subject to the ICSID Arbitration or relating thereto, the ICSID Withdrawal Letter in the Agreed Form set out in Schedule 1 shall be executed by Frontier, Comisa, IQR and the State or on their behalf; and
- (2) Frontier, Comisa, IQR and the State shall take such steps as may be necessary following the Effective Date of the Transaction to cause the ICSID Withdrawal Letter to be acknowledged by the ICSID and the ICSID Arbitration to be terminated.

(B) ICC Settlement Agreement

- (1) As a confirmation of the full and final settlement of all Claims subject to the ICC Arbitration or relating thereto, the ICC Settlement Agreement in the Agreed Form set out in Schedule 2 shall be executed by CMD, IFC, IDC, Gécamines and the State or on their behalf; and
- (2) CMD, IFC, IDC, Gécamines and the State shall take such steps as may be necessary following the Effective Date of the Transaction to cause the ICC Claim

16

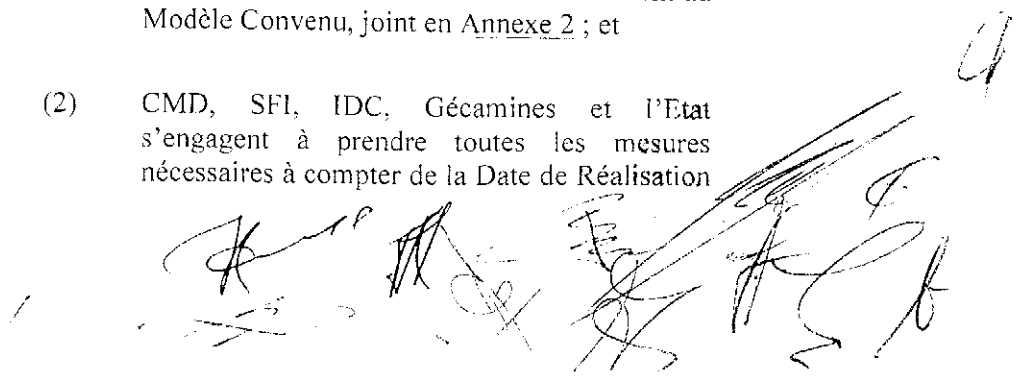
2.2 Accords transactionnels et lettres de désistement :

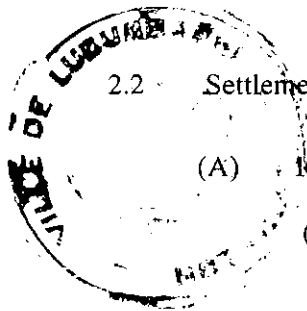
(A) Lettre de Désistement CIRDI

- (1) Afin de confirmer le règlement transactionnel complet et définitif de tous leurs Droits et Actions faisant l'objet de l'Arbitrage CIRDI ou en lien avec celui-ci, Frontier, Comisa, IQR et l'Etat s'engagent à signer, ou à faire signer en leur nom et pour leur compte, la Lettre de Désistement CIRDI conformément au Modèle Convenu, joint en Annexe 1 ; et
- (2) Frontier, Comisa, IQR et l'Etat s'engagent à prendre toutes les mesures nécessaires à compter de la Date de Réalisation de l'Opération afin que le CIRDI prenne acte de la Lettre de Désistement CIRDI et qu'en conséquence il soit mis fin à l'Arbitrage CIRDI.

(B) Accord Transactionnel CCI

- (1) Afin de confirmer le règlement transactionnel complet et définitif de tous leurs Droits et Actions faisant l'objet de l'Arbitrage CCI ou en lien avec celui-ci, CMD, SFI, IDC, Gécamines et l'Etat s'engagent à conclure, ou à faire conclure en leur nom et pour leur compte l'Accord Transactionnel CCI conformément au Modèle Convenu, joint en Annexe 2 ; et
- (2) CMD, SFI, IDC, Gécamines et l'Etat s'engagent à prendre toutes les mesures nécessaires à compter de la Date de Réalisation





2.2 Settlement agreements and claim withdrawal letters:

(A) ICSID Withdrawal Letter

- (1) As a confirmation of the full and final settlement of all Claims subject to the ICSID Arbitration or relating thereto, the ICSID Withdrawal Letter in the Agreed Form set out in Schedule 1 shall be executed by Frontier, Comisa, IQR and the State or on their behalf; and
- (2) Frontier, Comisa, IQR and the State shall take such steps as may be necessary following the Effective Date of the Transaction to cause the ICSID Withdrawal Letter to be acknowledged by the ICSID and the ICSID Arbitration to be terminated.

(B) ICC Settlement Agreement

- (1) As a confirmation of the full and final settlement of all Claims subject to the ICC Arbitration or relating thereto, the ICC Settlement Agreement in the Agreed Form set out in Schedule 2 shall be executed by CMD, IFC, IDC, Gécamines and the State or on their behalf; and
- (2) CMD, IFC, IDC, Gécamines and the State shall take such steps as may be necessary following the Effective Date of the Transaction to cause the ICC Claim

2.2 Accords transactionnels et lettres de désistement :

(A) Lettre de Désistement CIRDI

- (1) Afin de confirmer le règlement transactionnel complet et définitif de tous leurs Droits et Actions faisant l'objet de l'Arbitrage CIRDI ou en lien avec celui-ci, Frontier, Comisa, IQR et l'Etat s'engagent à signer, ou à faire signer en leur nom et pour leur compte, la Lettre de Désistement CIRDI conformément au Modèle Convenu, joint en Annexe 1 ; et
- (2) Frontier, Comisa, IQR et l'Etat s'engagent à prendre toutes les mesures nécessaires à compter de la Date de Réalisation de l'Opération afin que le CIRDI prenne acte de la Lettre de Désistement CIRDI et qu'en conséquence il soit mis fin à l'Arbitrage CIRDI.

(B) Accord Transactionnel CCI

- (1) Afin de confirmer le règlement transactionnel complet et définitif de tous leurs Droits et Actions faisant l'objet de l'Arbitrage CCI ou en lien avec celui-ci, CMD, SFI, IDC, Gécamines et l'Etat s'engagent à conclure, ou à faire conclure en leur nom et pour leur compte l'Accord Transactionnel CCI conformément au Modèle Convenu, joint en Annexe 2 ; et
- (2) CMD, SFI, IDC, Gécamines et l'Etat s'engagent à prendre toutes les mesures nécessaires à compter de la Date de Réalisation

Withdrawal Letter to be acknowledged by the ICC and the ICC Arbitration to be terminated.

(C) Kolwezi Settlement Agreement

Gécamines, CAMI, the State, KMT and CMD shall execute the Kolwezi Settlement Agreement in the Agreed Form set out in Schedule 3, in full and final settlement of the Claims subject to the Kolwezi Judgment or relating thereto, and as an irrevocable waiver by Gécamines, the State and CAMI to enforce their rights under the Kolwezi Judgment, including their rights to receive payment of any DRC Liabilities from KMT and/or CMD under the same.

(D) Sodimico Settlement Agreement

- (1) The State, Sodimico, FQM, IQR, Comisa and Frontier shall execute the Sodimico Settlement Agreement in the Agreed Form set out in Schedule 4, in full and final settlement of the Claims subject to the Sodimico Judgment or relating thereto, and as (i) an irrevocable waiver by Sodimico to enforce its rights under the Sodimico Judgment, including its rights to receive payment of any DRC Liabilities from FQM, Comisa and/or Frontier under the same and (ii) an irrevocable waiver by FQM, Comisa and Frontier of any right or action they may have against or in relation to the decision of the Supreme Court of 14 May

17

de l'Opération afin que la Cour internationale d'arbitrage de la CCI prenne acte de l'Accord Transactionnel CCI et de la lettre de désistement correspondante et qu'il soit en conséquence mis fin à l'Arbitrage CCI.

(C) Accord Transactionnel Kolwezi

Gécamines, le CAMI, l'Etat, KMT et CMD concluront l'Accord Transactionnel Kolwezi conformément au Modèle Convenu, joint en Annexe 3, comme règlement complet et définitif de leurs Droits et Actions faisant l'objet du Jugement Kolwezi ou en lien avec celui-ci et à titre de renonciation irrévocable de Gécamines, l'Etat et le CAMI à faire valoir leurs droits au titre du Jugement Kolwezi, y compris leurs droits au paiement de toute somme due au titre de toute Responsabilité et Dette en RDC de KMT et/ou CMD en application du Jugement Kolwezi.

(D) Accord Transactionnel Sodimico

- (1) L'Etat, Sodimico, FQM, IQR, Comisa et Frontier concluront l'Accord Transactionnel Sodimico conformément au Modèle Convenu, joint en Annexe 4, comme règlement complet et définitif de leurs Droits et Actions faisant l'objet du Jugement Sodimico ou en lien avec celui-ci (i) à titre de renonciation irrévocable de Sodimico à faire valoir ses droits au titre du Jugement Sodimico, y compris ses droits au paiement de toute somme due au titre de toute Responsabilité et Dette en RDC de FQM, Comisa et/ou Frontier en application du Jugement Sodimico et (ii) à titre de renonciation irrévocable de FQM, Comisa et

2010 and its implementation and in particular the withdrawal of their mining rights relating to the Lonshi Mine and Frontier Mines; and

- (2) The State, Sodimico, FQM, Comisa and Frontier shall take such steps as may be necessary following the Effective Date of the Transaction to cause any proceedings related to the Sodimico Judgement to be terminated.

2.3 Furthermore, in consideration for the Transaction and the terms of this Agreement and their reciprocal and mutual covenants, waivers and releases and other conditions set forth herein, The Parties undertake the following:

(A) FQM and IQR waiver of Claims and release

- (1) Each of FQM and IQR irrevocably and unconditionally waives, releases and forever discharges and FQM shall procure that each member of the FQM Group (including, without limitation, the Target Companies but only as long as they are members of the FQM Group) irrevocably and unconditionally waives, releases and forever discharges any and all Claims and any and all other judicial or administrative proceedings relating to or arising in connection with the Properties and/or the subject matter of the ICC proceedings, the ICSID proceedings, the Sodimico Judgment and/or the Kolwezi Judgment which they have or may have against the State, Sodimico, Gécamines or any



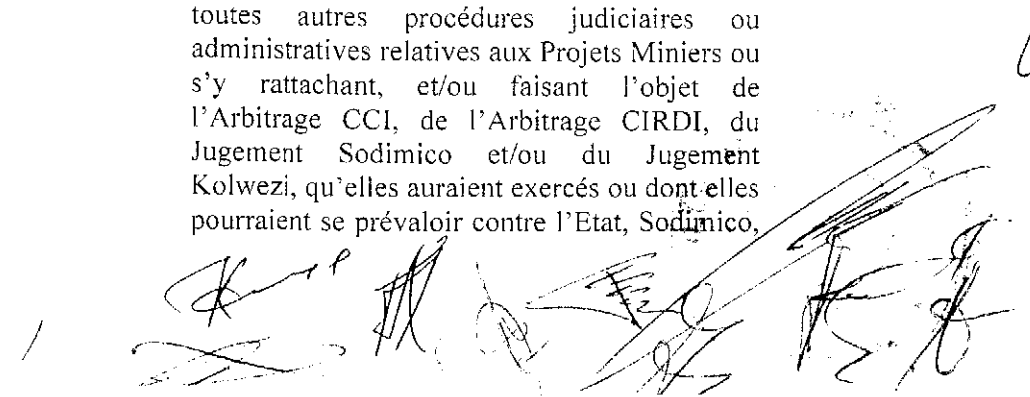
Frontier à tous droits et actions qu'ils pourraient avoir à l'encontre ou au sujet de l'Arrêt de la Cour Suprême en date du 14 mai 2010 et son exécution, en particulier le retrait de leurs droits miniers relatifs aux Mines Lonshi et Frontier ; et

- (2) L'Etat, Sodimico, FQM, Comisa et Frontier s'engagent à prendre toutes les mesures nécessaires après la Date de Réalisation de l'Opération afin qu'il soit mis fin à toutes procédures relatives au Jugement Sodimico.

2.3 En outre, au regard de l'Opération, et des termes de la présente Convention, de leurs engagements, renonciations et désistements réciproques, ainsi que des autres conditions énoncées aux présentes, les Parties s'engagent comme suit :

(A) Renonciation de FQM et IQR à leurs Droits et Actions

- (1) FQM et IQR renoncent chacune inconditionnellement, irrévocablement et définitivement, et FQM se porte fort de ce que chaque membre du Groupe FQM (y compris, sans limitation, les Sociétés Cibles mais seulement tant qu'elles demeureront membres du Groupe FQM) renonce inconditionnellement, irrévocablement et définitivement, à tous Droits et Actions et toutes autres procédures judiciaires ou administratives relatives aux Projets Miniers ou s'y rattachant, et/ou faisant l'objet de l'Arbitrage CCI, de l'Arbitrage CIRDI, du Jugement Sodimico et/ou du Jugement Kolwezi, qu'elles auraient exercés ou dont elles pourraient se prévaloir contre l'Etat, Sodimico,



DRC Entities and the Target Companies and their respective shareholders, Affiliates, directors, officers, employees, agents, attorneys and advisors in full and final settlement of all such Claims and/or proceedings, provided however that such waiver, release and discharge shall not apply to events occurring subsequent to the Effective Date of the Transaction.

- (2) FQM and IQR shall (and FQM shall procure that each member of the FQM Group (including, without limitation, the Target Companies but only as long as they are members of the FQM Group) shall) not claim, sue, commence, voluntarily aid in any way, prosecute or cause to be commenced or prosecuted any Released Claim against a Released Person or the Investor (or any of the Investor's Affiliates).

(B) The Target Companies waiver of Claims and release

- (1) Each of KI, CMD, Comisa, Frontier, KMT and RPM irrevocably and unconditionally waives, releases and forever discharges any and all Claims and any and all other judicial or administrative proceedings relating to or arising in connection with the Properties and/or the subject matter of the ICC

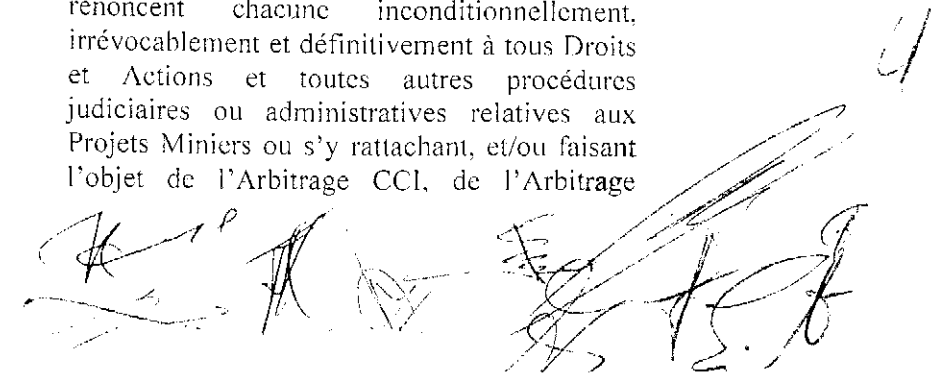


Gécamines ou tout autre Entité de la RDC, les Sociétés Cibles, ainsi que leurs actionnaires, Sociétés Affiliées, administrateurs, directeurs, employés, représentants, avocats et conseillers respectifs comme règlement transactionnel complet et définitif de tels Droits et Actions et autres procédures, étant toutefois précisé que cette renonciation ne s'étend pas aux causes et événements postérieurs à la Date de Réalisation de l'Opération.

- (2) FQM et IQR s'engagent chacune (et FQM se porte fort de ce que chaque membre du Groupe FQM (y compris, sans limitation, les Sociétés Cibles, mais seulement tant qu'elles demeureront membres du Groupe FQM) s'engage) à ne pas initier d'actions ni de poursuites contre une Personne Libérée ou l'Investisseur (ou toute Société Affiliée de l'Investisseur) au titre de l'un, quelconque, des Droits et Actions Abandonnés, et à ne pas favoriser ni soutenir délibérément en aucune façon de telles actions ou poursuites.

(B) Renonciation des Sociétés Cibles à leurs Droits et Actions

- (1) KI, CMD, Comisa, Frontier, KMT et RPM renoncent chacune inconditionnellement, irrévocablement et définitivement à tous Droits et Actions et toutes autres procédures judiciaires ou administratives relatives aux Projets Miniers ou s'y rattachant, et/ou faisant l'objet de l'Arbitrage CCI, de l'Arbitrage



proceedings, the ICSID proceedings, the Sodimico Judgment and/or the Kolwezi Judgment which they have or may have against the State, Sodimico, Gécamines or any DRC Entities and the Target Companies and their respective shareholders, Affiliates, directors, officers, employees, agents, attorneys and advisors in full and final settlement of all such Claims and/or proceedings, provided however that such waiver, release and discharge shall not apply to events occurring subsequent to the Effective Date of the Transaction; and

- (2) Each of KI, CMD, Comisa, Frontier, KMT and RPM shall not claim, sue, commence, voluntarily aid in any way, prosecute or cause to be commenced or prosecuted any Released Claim against a Released Person or the Investor (or any of the Investor's Affiliates).

(C) The State and CAMI waiver of Claims and release

- (1) The State and CAMI irrevocably and unconditionally waive, release and forever discharge and the State shall procure that all DRC Entities irrevocably and unconditionally waive, release and forever discharge any and all Claims, any and all other judicial or administrative proceedings and any and all DRC Liabilities relating to or arising in connection with the Target Companies, the

CIRDI, du Jugement Sodimico et/ou du Jugement Kolwezi, qu'elles auraient exercés ou dont elles pourraient se prévaloir contre l'Etat, Sodimico, Gécamines ou tout autre Entité de la RDC, les Sociétés Cibles, ainsi que leurs actionnaires, Sociétés Affiliées, administrateurs, directeurs, employés, représentants, avocats et conseillers respectifs comme règlement transactionnel complet et définitif de tels Droits et Actions et autres procédures, étant toutefois précisé que cette renonciation ne s'étend pas aux causes et événements postérieurs à la Date de Réalisation de l'Opération.

- (2) KI, CMD, Comisa, Frontier, KMT et RPM s'engagent chacune à ne pas initier d'actions ni de poursuites contre une Personne Libérée ou l'Investisseur (ou toute Société Affiliée de l'Investisseur) au titre de l'un, quelconque, des Droits et Actions Abandonnés, et à ne pas favoriser ni soutenir délibérément en aucune façon de telles actions ou poursuites.

(C) Renonciation de l'Etat et du CAMI à leurs Droits et Actions

- (1) L'Etat et le CAMI renoncent chacun inconditionnellement, irrévocablement et définitivement, et l'Etat se porte fort de ce que toute Entité de la RDC renonce inconditionnellement, irrévocablement et définitivement, à tous Droits et Actions et toutes autres procédures judiciaires ou administratives et toutes autres Responsabilités et Dettes en RDC relatives aux Sociétés Cibles

Properties and/or the subject matter of the ICC proceedings, the ICSID proceedings, the Sodimico Judgment and/or the Kolwezi Judgment which it has or may have against members of the FQM Group and/or the Target Companies and their respective shareholders, Affiliates, directors, officers, employees, agents, attorneys and advisors in full and final settlement of all such Claims, proceedings and DRC Liabilities provided however that such waiver, release and discharge shall not apply to events occurring subsequent to the Effective Date of the Transaction.

- (2) The State and CAMI shall (and the State shall procure that all DRC Entities shall) not claim, sue, commence, voluntarily aid in any way, prosecute or cause to be commenced or prosecuted any Released Claim against a Released Person or the Investor (or any of the Investor's Affiliates).

(D) Gécamines waiver of Claims and release

- (1) Gécamines irrevocably and unconditionally waives, releases and forever discharges and shall procure that all of its Affiliates irrevocably and unconditionally waive, release and forever discharge any and all Claims, any and all other judicial or administrative proceedings and any and all DRC Liabilities

21

ou aux Projets Miniers, ou s'y rattachant, et/ou faisant l'objet de l'Arbitrage CCI, de l'Arbitrage CIRDI, du Jugement Sodimico et/ou du Jugement Kolwezi, qu'ils auraient exercés ou dont ils pourraient se prévaloir contre le Groupe FQM ou l'un, quelconque, de ses membres, et/ou les Sociétés Cibles, ainsi que leurs actionnaires, Sociétés Affiliées, administrateurs, directeurs, employés, représentants, avocats et conseillers respectifs comme règlement transactionnel complet et définitif de tels Droits et Actions et autres procédures, étant toutefois précisé que cette renonciation ne s'étend pas aux causes et événements postérieurs à la Date de Réalisation de l'Opération.

- (2) L'Etat et le CAMI s'engagent chacun (et l'Etat se porte fort de ce que toute Entité de la RDC s'engage) à ne pas initier d'actions ni de poursuites contre une Personne Libérée ou l'Investisseur (ou toute Société Affiliée de l'Investisseur) au titre de l'un, quelconque, des Droits et Actions Abandonnés, et à ne pas favoriser ni soutenir délibérément en aucune façon de telles actions ou poursuites.

(D) Renonciation de Gécamines à ses Droits et Actions

- (1) Gécamines renonce inconditionnellement, irrévocablement et définitivement et se porte fort de ce que toutes ses Société Affiliées renoncent inconditionnellement, irrévocablement et définitivement à tous Droits et Actions et toutes autres procédures judiciaires ou administratives et toutes autres

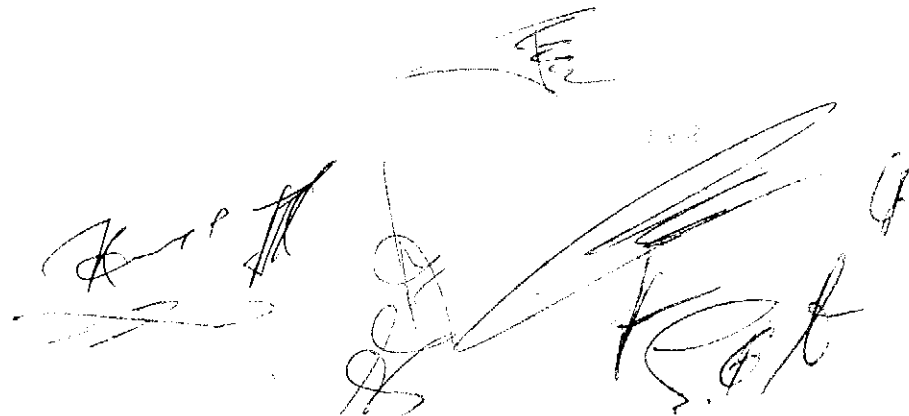
relating to or arising in connection with the Target Companies, the Properties and/or the subject matter of the ICC proceedings and/or the Kolwezi Judgment, or related thereto, which it has or may have against the FQM Group or any member thereof and/or the Target Companies and their respective shareholders, Affiliates, directors, officers, employees, agents, attorneys and advisors in full and final settlement of all such Claims, proceedings and DRC Liabilities, provided however that such waiver, release and discharge shall not apply to events occurring subsequent to the Effective Date of the Transaction.

- (2) Gécamines shall (and shall procure that all of its Affiliates shall) not claim, sue, commence, voluntarily aid in any way, prosecute or cause to be commenced or prosecuted any Released Claim against a Released Person or the Investor (or any of the Investor's Affiliates).



Responsabilités et Dettes en RDC relatives aux Sociétés Cibles ou aux Projets Miniers, ou s'y rattachant, et/ou faisant l'objet de l'Arbitrage CCI et/ou du Jugement Kolwezi ou s'y rapportant, qu'elle aurait exercés ou dont elle pourrait se prévaloir contre le Groupe FQM ou l'un, quelconque, de ses membres, et/ou les Sociétés Cibles, ainsi que leurs actionnaires, Sociétés Affiliées, administrateurs, directeurs, employés, représentants, avocats et conseillers comme règlement transactionnel complet et définitif de tels Droits et Actions, autres procédures, et Responsabilités et Dettes en RDC étant toutefois précisé que cette renonciation ne s'étend pas aux causes et événements postérieurs à la Date de Réalisation de l'Opération.

- (2) Gécamines s'engage (et se porte fort de ce que toutes ses Sociétés Affiliées s'engagent) à ne pas initier d'actions ni de poursuites contre une Personne Libérée ou l'Investisseur (ou toute Société Affiliée de l'Investisseur) au titre de l'un, quelconque, des Droits et Actions Abandonnés, et à ne pas favoriser ni soutenir délibérément en aucune façon de telles actions ou poursuites.

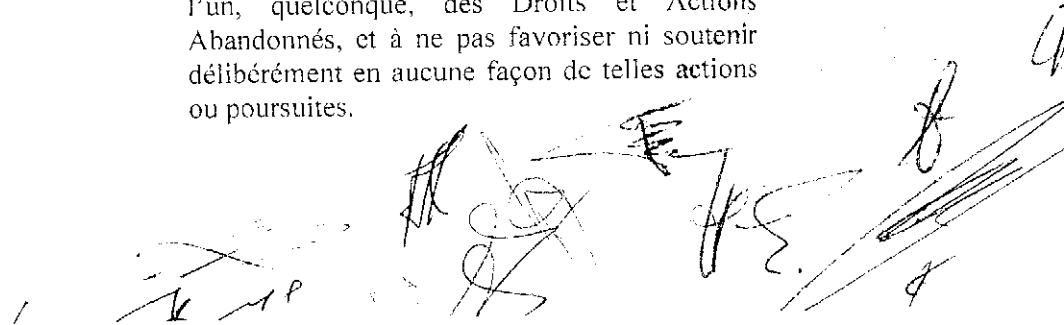


(E) Sodimico waiver of Claims and release

- (1) Sodimico irrevocably and unconditionally waives, releases and forever discharges and shall procure that all of its Affiliates irrevocably and unconditionally waive, release and forever discharge any and all Claims, any and all other judicial or administrative proceedings and any and all DRC Liabilities relating to or arising in connection with the Target Companies, the Properties and/or the subject matter of the Sodimico Judgment which it has or may have against the FQM Group or any member thereof and the Target Companies and their respective shareholders, Affiliates, directors, officers, employees, agents, attorneys and advisors in full and final settlement of all such Claims, proceedings and DRC Liabilities, provided however that such waiver, release and discharge shall not apply to events occurring subsequent to the Effective Date of the Transaction.
- (2) Sodimico shall (and shall procure that all of its Affiliates shall) not claim, sue, commence, voluntarily aid in any way, prosecute or cause to be commenced or prosecuted any Released Claim against a Released Person or the Investor (or any of the Investor's Affiliates).

(E) Renonciation de Sodimico à ses Droits et Actions

- (1) Sodimico renonce inconditionnellement, irrévocablement et définitivement et se porte fort de ce que toutes ses Sociétés Affiliées renoncent inconditionnellement, irrévocablement et définitivement à tous Droits et Actions et toutes autres procédures judiciaires ou administratives et toutes autres Responsabilités et Dettes en RDC relatives aux Sociétés Cibles ou aux Projets Miniers, ou s'y rattachant, et/ou faisant l'objet du Jugement Sodimico, qu'elle aurait exercés ou dont elles pourrait se prévaloir contre le Groupe FQM ou l'un, quelconque, de ses membres, et/ou les Sociétés Cibles, ainsi que leurs actionnaires, Sociétés Affiliées, administrateurs, directeurs, employés, représentants, avocats et conseillers respectifs comme règlement transactionnel complet et définitif de tels Droits et Actions, autres procédures, et Responsabilités et Dettes en RDC étant toutefois précisé que cette renonciation ne s'étend pas aux causes et événements postérieurs à la Date de Réalisation de l'Opération.
- (2) Sodimico s'engage (et se porte fort de ce que toutes ses Sociétés Affiliées s'engagent) à ne pas initier d'actions ni de poursuites contre une Personne Libérée ou l'Investisseur (ou toute Société Affiliée de l'Investisseur) au titre de l'un, quelconque, des Droits et Actions Abandonnés, et à ne pas favoriser ni soutenir délibérément en aucune façon de telles actions ou poursuites.



(F) The provisions of this Section 2.3 shall be construed, between the relevant Parties, as a settlement within the meaning of Articles 2044 et seq. of the French code civil.

2.4 Each of FQM, IQR and the Congolese Parties acknowledge that the full and final settlement of any and all Claims, proceedings and DRC Liabilities referred to in Sections 2.2 and 2.3, including (without limitation) the execution of the settlement agreements and claim withdrawal letters referred to in Section 2.2, is an essential condition for the Investor to enter into the Transaction. In addition, each of the Congolese Parties represent and warrant to the Investor that to the best of their knowledge there is no existing or potential Claim relating to the Target Companies or the Properties other than the Claims referred to in Section 2.2.

3. APPROVAL OF THE TRANSACTION AND RELATED TAX MATTERS

3.1 Approval of the Transaction

(A) The Congolese Parties acknowledge that, upon the Transaction, as described in paragraph J of the introduction, becoming effective, the Investor (and/or any of the Investor's Affiliates or nominees) shall acquire from FQM (and/or any of FQM's Affiliates or nominees) the Comisa Shares, the Frontier Shares, the RPM Shares and the KI Shares (thereby gaining indirect Control over CMD and KMT) and (ii) all rights, titles and interests that any member of the FQM Group may have in and to the assets, property (whether tangible or intangible) and/or rights owned or held by such members of the FQM Group which are located in the DRC (including, without limitation, the Mining

(F) Les dispositions du présent Article 2.3 constituent, entre les Parties concernées, une transaction au sens des articles 2044 et suivants du code civil français.

2.4 FQM, IQR et les Parties Congolaises prennent chacune acte de ce que le règlement transactionnel complet et définitif de tous leurs Droits et Actions, procédures et Responsabilités et Dettes en RDC visés aux Articles 2.2 et 2.3, y compris, de façon non limitative, la conclusion des accords transactionnels et la signature des lettres de désistement visés à l'Article 2.2, est une condition essentielle et déterminante de la participation de l'Investisseur à l'Opération. En outre, chacune des Parties Congolaises déclare et garantit à l'Investisseur qu'à sa connaissance, il n'existe aucun autre Droit et Action, existant ou potentiel, relatif aux Sociétés Cibles ou aux Projets Miniers, autre que les Droits et Actions visés à l'Article 2.2.

3. APPROBATION DE L'OPERATION ET ASPECTS FISCAUX

3.1 Approbation de l'Opération

(A) Les Parties Congolaises reconnaissent qu'à la date de réalisation de l'Opération, telle que décrite au point J du préambule, l'Investisseur (et/ou des Sociétés Affiliées de l'Investisseur ou d'autres personnes désignées par l'Investisseur) acquerra de FQM (et/ou de Sociétés Affiliées de FQM ou d'autres personnes désignées par FQM) les Actions de Comisa, les Actions de Frontier, les Actions de RPM et les Actions de KI (prenant ainsi le Contrôle indirect de CMD et KMT) et (ii) tous droits, titres et intérêts que les membres du Groupe FQM pourraient avoir sur les actifs, les biens (corporels ou incorporels) et/ou les droits que les membres du Groupe FQM possèdent ou détiennent en RDC (y compris

Interests and the Kolwezi Tailings Project processing plant) other than the Retained Assets, together with other related assets located outside DRC.

- (B) To any extent required, each Congolese Party unconditionally and irrevocably authorises and approves the Transaction, and the State procures that any DRC Entity (including but not limited to CAMI) shall, to any extent required, unconditionally and irrevocably authorise and approve the Transaction (or any part thereof) and each Congolese Party waives any rights conflicting with the Transaction (including any preference or pre-emption rights). Upon written request of FQM or the Investor (and/or any of their Affiliates), each Congolese Party shall, and the State shall procure that any DRC Entity shall, confirm such waiver in writing before the Longstop Date.
- (C) The Parties hereby covenant, agree and undertake that they shall not, and shall procure that each other member of the FQM Group, the DRC Entities or any of the Investor's Affiliates, respectively, shall not object to or seek to prevent or delay the liquidation and winding-up of KMT, provided however that neither of the Investor, its Affiliates, FQM, any member of the FQM Group, the Target Companies (other than KMT), Gécamines, nor the State shall incur any Liability in the context or as a consequence of such winding-up. The Parties also acknowledge that the KMT processing plant associated with the Kolwezi Tailings Project is not included in KMT's assets, and shall confirm this to any extent necessary during KMT's winding-up procedure.

notamment les Droits Miniers et l'usine de retraitement du Projet d'Exploitation de Rejets de Kolwezi), à l'exception des Actifs Conservés, ainsi que d'autres actifs liés, détenus en dehors de la RDC

- (B) Dans toute la mesure nécessaire, chacune des Parties Congolaises autorise et approuve inconditionnellement et irrévocablement l'Opération et l'Etat se porte fort de ce que toute Entité de la RDC (y compris notamment le CAMI) autorisera et approuvera, inconditionnellement et irrévocablement, en tant que de besoin, l'Opération (ou toute partie de celle-ci) et chaque Partie Congolaise renonce à tous droits pouvant faire obstacle ou nuire à l'Opération (y compris tous droits de préférence ou de préemption). Sur demande écrite de FQM ou de l'Investisseur (ou d'une quelconque de leurs Sociétés Affiliées), chacune des Parties Congolaises confirmera, et l'Etat se porte fort de ce que chaque Entité de la RDC confirmera par écrit une telle renonciation avant la Date d'Echéance.
- (C) Par les présentes, les Parties conviennent, s'entendent et s'engagent et, chacune pour ce qui la concerne, se porte fort de ce que les membres du Groupe FQM, les Entités de la RDC ou toute Société Affiliée de l'Investisseur ne s'opposent pas, ni ne chercheront à empêcher ou retarder de quelque manière que ce soit la liquidation et la dissolution de KMT, étant toutefois précisé que ni l'Investisseur, ni ses Sociétés Affiliées, ni FQM, ni autre membre du Groupe FQM, ni les Sociétés Cibles (autre que KMT), ni Gécamines, ni l'Etat ne seront tenus d'une quelconque Responsabilité et Dette au titre ou par suite de cette liquidation et dissolution. Les Parties prennent également acte de ce que l'usine de retraitement liée au Projet d'Exploitation de Rejets Kolwezi ne fait pas partie des actifs de KMT et, en tant

3.2 Tax matters

(A) In consideration for the Transaction and the terms of this Agreement and the reciprocal and mutual covenants, waivers and releases of the Parties and the other conditions set forth herein and, as a contribution from the State to the settlement of all Claims between the Parties (and their Affiliates) referred to in this Agreement, the State irrevocably consents to, and shall grant, a full and final release of the following Taxes:

- (1) any Tax due in DRC at the Effective Date of the Transaction by any of the Target Companies, their Subsidiaries, or by any member of the FQM Group in relation to the Properties or, generally, their activities in DRC prior to the date of the Transaction (other than with respect to the Retained Assets); and
- (2) any Tax Liability of FQM (or any of FQM's Affiliates), the Investor (or any of the Investor's Affiliates) or any of the Target Companies arising out of or in connection with the Transaction (including, without limitation, any Tax calculated on the added value of the Transaction for any member of the FQM Group, the Investor (or any of the Investor's Affiliates) and/or the Target Companies).

que de besoin, le confirmeront dans le cadre de la procédure de liquidation et de dissolution de KMT.

3.2 Aspects fiscaux

(A) Au regard de l'Opération, des termes de la présente Convention et des engagements, renonciations et désistements réciproques des Parties ainsi que des autres conditions énoncées aux présentes, et à titre de concession de l'Etat dans le cadre du règlement transactionnel de tous les Droits et Actions entre les Parties (et leurs Sociétés Affiliées) visés par la présente Convention, l'Etat accepte irrévocablement d'accorder un dégrèvement total et définitif des Impôts et Taxes suivants :

- (1) Tout Impôt et Taxe dû en RDC à la Date de Réalisation de l'Opération par toute Société Cible, ses Filiales ou par tout membre du Groupe FQM, en rapport avec les Projets Miniers ou, plus généralement, leurs activités en RDC avant la date de l'Opération (autres que relatifs aux Actifs Conservés) ; et
- (2) Tout Impôt et Taxe dû par FQM (ou toute Société Affiliée de FQM), l'Investisseur (ou toute Société Affiliée de l'Investisseur) ou toute Société Cible, applicable en raison ou en conséquence de l'Opération (y compris, notamment, tout Impôt et Taxe calculé sur la plus-value de l'Opération pour tout membre du Groupe FQM, l'Investisseur (ou toute Société Affiliée de l'Investisseur) et/ou les Sociétés Cibles).

Consequently, following implementation of the Transaction, no sums shall be payable to the State or any DRC Entity by FQM (or any of FQM's Affiliates), the Investor (or any of the Investor's Affiliates) or any of the Target Companies with respect to any matters subject to the Tax released under paragraphs (1) and (2) above and such full and final tax release will not be subject to any further review or reassessment (the "**Tax Release**"). provided however that the Effective Date of the Transaction occurs before the Longstop Date.

- (B) With a view to enabling the Investor to restructure the Target Companies' assets and activities following completion of the Transaction, the Investor (and the Investors' Affiliates) are authorised to implement any such restructuring such of the assets and activities of the Target Companies (including by transferring any rights or assets from any of the Target Companies to any of the Investor's Affiliates in the DRC, or vice versa, and by transferring any right or asset relating to the Properties to any of the Target Companies or to any of the Investor's Affiliates in DRC) and any transfers implemented in the context of such restructuring during a period of eighteen (18) months from the Effective Date of the Transaction, shall be deemed having been carried out in the context of the Transaction and shall be subject to the Tax Release.
- (C) Following the Effective Date of the Transaction and any transaction under Article 3.2(B), the State shall procure that the above Tax Release shall be confirmed and formalised by a written decision of release

En conséquence, dès la réalisation de l'Opération, aucune somme ne sera due à l'Etat ni à aucune Entité de la RDC par FQM (ou toute Société Affiliée de FQM), l'Investisseur (ou toute Société Affiliée de l'Investisseur) ou toute Société Cible, au titre de tout aspect couvert par le dégrèvement des Impôts et Taxes énoncés aux paragraphes (1) et (2) ci-dessus et ce dégrèvement total et définitif ne fera l'objet d'aucune révision ou réévaluation ultérieure, ni d'aucun rappel ou supplément d'Impôts et Taxes (le « **Dégrèvement Fiscal** »), sous réserve toutefois que la Date de Réalisation de l'Opération intervienne au plus tard à la Date d'Echéance.

- (B) Afin de permettre à l'Investisseur de procéder aux opérations de restructuration des actifs et activités des Sociétés Cibles à la suite de la réalisation de l'Opération, l'Investisseur (et ses Sociétés Affiliées) sont autorisés à procéder aux opérations de restructuration de ces actifs et activités (notamment toute cession ou tout transferts de droits ou actifs d'une Société Cible à toute Société Affiliée de l'Investisseur en RDC, ou inversement et toute cession ou tout transfert de droits ou actifs relatifs aux Projets Miniers à toute Société Cible ou toute Société Affiliée de l'Investisseur en RDC) et toute cession ou tout transfert procédant de cette restructuration réalisé pendant une période de dix-huit (18) mois à compter de la Date de Réalisation de l'Opération sera considéré comme ayant été réalisé dans le cadre de l'Opération et bénéficiera du Dégrèvement Fiscal.
- (C) L'Etat se porte fort de ce que dès après la Date de Réalisation de l'Opération et de toute opération au titre de l'Article 3.2(B), le Dégrèvement Fiscal sera confirmé et formalisé par une décision écrite de dégrèvement du

(*décision de dégrèvement*) of the General Tax Director (*Directeur Général des Impôts*) as full and final settlement of any Taxes due or payable by the relevant companies and, as the case may be, other decisions of any relevant Governmental Entity, a copy of which shall be provided to the Investor, each Target Company and any other relevant entity, and shall be implemented in respect of each Target Company or other relevant entity in accordance with the laws in force in DRC.

4. CONDITIONS SUBSEQUENT

Unless otherwise agreed in writing by the Parties, this Agreement shall be considered as null and void and any settlement, transaction or release under this Agreement shall be considered as null and void, if the Effective Date of the Transaction has not occurred on or before the Longstop Date.

5. WARRANTIES AND AUTHORITY

- 5.1 Each member of the FQM Group warrants and represents that it has not sold, transferred, assigned or otherwise disposed of its interest in any Released Claim or agreed to do so (other than pursuant to the Transaction).
- 5.2 Each of the State, Sodimico, Gécamines and CAMI warrants and represents that it (and the State warrants and represents that any relevant DRC Entity) has not sold, transferred, assigned or otherwise disposed of its interest in any Released Claim or agreed to do so.
- 5.3 Each Party warrants and represents that it has the full right, power and authority to execute, deliver and perform this

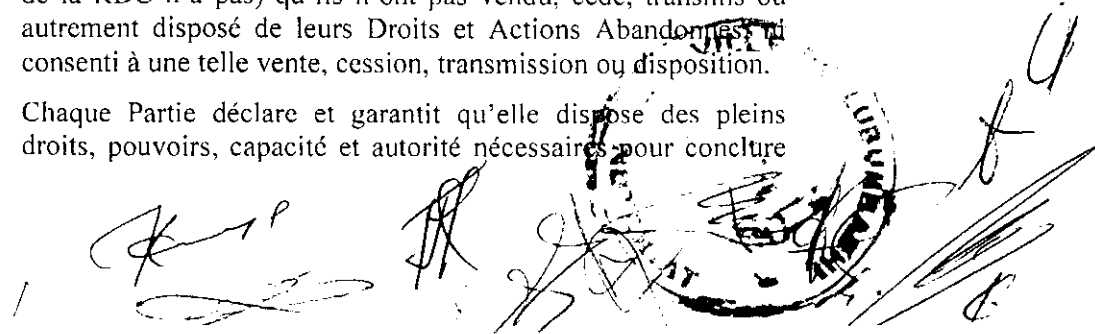
Directeur Général des Impôts de RDC pour solde de tout compte de tout Impôt et Taxe qui serait dû par les sociétés concernées, que ce soit en qualité de redevable réel ou de redevable légal, et, en tant que de besoin, toutes autres décisions de toutes autres Entités Gouvernementales compétentes, dont copie sera transmise à l'Investisseur, à chaque Société Cible et toute autre société concernée, et sera mise en œuvre pour chaque Société Cible ou autre société concernée conformément au droit congolais.

4. CONDITIONS RESOLUTOIRES

Sauf accord contraire écrit des Parties, cette Convention sera considérée comme nulle et non avenue – et toute transaction, renonciation et tout désistement ou abandon aux termes de cette Convention sera considéré comme nul et non avenue – si la Date de Réalisation de l'Opération n'est pas intervenue au plus tard à la Date d'Echéance.

5. DECLARATIONS ET POUVOIRS

- 5.1 Chaque membre du Groupe FQM déclare et garantit qu'il n'a pas vendu, cédé, transmis ou autrement disposé de ses Droits et Actions Abandonnés, ni consenti à une telle vente, cession, transmission ou disposition (autrement que dans le cadre de l'Opération).
- 5.2 L'Etat, Sodimico, Gécamines et le CAMI déclarent et garantissent chacun (et l'Etat déclare et garantit que toute Entité de la RDC n'a pas) qu'ils n'ont pas vendu, cédé, transmis ou autrement disposé de leurs Droits et Actions Abandonnés, ni consenti à une telle vente, cession, transmission ou disposition.
- 5.3 Chaque Partie déclare et garantit qu'elle dispose des pleins droits, pouvoirs, capacité et autorité nécessaires pour conclure



Agreement and to perform all of its obligations hereunder.

5.4 Each Party warrants and represents that this Agreement when executed constitutes a legal, valid and binding obligation enforceable against it in accordance with the terms hereof subject only to any limitation under applicable laws relating to (i) bankruptcy, winding-up, insolvency, arrangement, fraudulent preference and conveyance, assignment and preference and other similar laws of general application affecting the enforcement of creditors' rights, and (ii) the discretion that a court may exercise in the granting of equitable remedies such as specific performance and injunction.

6. INDEMNITIES

6.1 FQM on its behalf and jointly and severally with any member of the FQM Group (provided that the Target Companies shall cease to be members of the FQM Group at the Effective Date of the Transaction) hereby agrees to indemnify, shall keep indemnified and shall hold harmless any Released Person, the Investor and its Affiliates against any and all Losses suffered by, imposed upon or asserted against it after the date of this Agreement through any Released Claim brought by FQM or any member of the FQM Group (it being understood that the Target Companies shall cease to be part of the FQM Group at the Effective Date of the Transaction).

6.2 Each of Gécamines, Sodimico, CAMI and the State hereby agrees to indemnify, shall keep indemnified and shall hold harmless any Released Person and the Investor, its Affiliates and the Target Companies against any and all Losses suffered by, imposed upon or asserted against them after the date of this

et exécuter la présente Convention et exécuter l'ensemble des obligations qui lui incombent à ce titre.

5.4 Chaque Partie déclare et garantit que la présente Convention, une fois conclue, constitue un engagement juridique, valable, la liant et lui étant opposable conformément à ses termes, sous la seule réserve, le cas échéant, des exceptions résultant (i) du droit applicable en matière de faillite, dissolution, procédures collectives et autres dispositions légales et réglementaires générales relatives à la protection des intérêts des créanciers et (ii) du pouvoir éventuellement discrétionnaire des juridictions compétentes pour décider de mesures de réparation telles que l'exécution en nature ou par équivalent, ou le prononcé d'injonctions.

6. INDEMNISATION

6.1 FQM, en son nom et solidairement avec tout membre du Groupe FQM (étant précisé que les Sociétés Cibles cesseront d'être membres du Groupe FQM à la Date de Réalisation de l'Opération), s'engage par la présente à indemniser et garantir toute Personne Libérée, l'Investisseur et ses Sociétés Affiliées, dans le cas où, postérieurement à la date de la présente Convention, cette Personne Libérée, l'Investisseur ou ses Sociétés Affiliées devraient subir, se voir imposer ou voir revendiqué contre eux une Perte au titre de tout Droit et Action Abandonné qui serait invoqué ou mis en œuvre par FQM ou tout membre du Groupe FQM (étant précisé que les Sociétés Cibles cesseront d'être membres du Groupe FQM à la Date de Réalisation de l'Opération).

6.2 Gécamines, Sodimico, le CAMI et l'Etat s'engagent chacun à indemniser et garantir, toute Personne Libérée, l'Investisseur et ses Sociétés Affiliées, les Sociétés Cibles dans le cas où, postérieurement à la date de la présente Convention, cette Personne Libérée, l'Investisseur ou ses Sociétés Affiliées et

Agreement through any Released Claim brought by the State, Gécamines, Sodimico, CAMI or any DRC Entity. In its capacity as a shareholder of Gécamines and Sodimico and as long as the State will hold shares in these companies, the State shall be jointly and severally liable of any sum payable by Gécamines and/or Sodimico (and CAMI or any other DRC Entity) as indemnity under this Section 6.2, provided however that the State shall be entitled to recourse action against Gécamines and/or Sodimico, as the case may be, to obtain reimbursement of any such sums.

6.3 The State shall keep indemnified and shall hold harmless FQM and any member of the FQM Group, the Investor, its Affiliates and the Target Companies against any and all Taxes imposed by the State or any DRC Entity in breach of Section 3.2.

7. FURTHER ASSURANCE

Without further consideration, as and when requested by a Released Person or the Investor, FQM shall (or shall procure that a member of the FQM Group shall (it being understood that the Target Companies shall cease to be part of the FQM Group at the Effective Date of the Transaction), the Congolese Parties shall (and the State shall procure that any DRC Entity or any State representative shall) and the Target Companies shall, execute and deliver, or cause to be executed and delivered, to the Released Person or the Investor all such other documents and instruments, and shall take, or cause to be taken, all such other actions (other than the payment of money), as are necessary to accomplish the objectives of this Agreement.



Sociétés Cibles devraient subir, se voir imposer ou voir revendiqué contre eux une Perte au titre de tout Droit et Action Abandonné qui serait invoqué ou mis en œuvre par l'Etat, Gécamines, Sodimico, le CAMI ou toute Entité de la RDC. En sa qualité d'actionnaire de Gécamines et Sodimico et tant que l'Etat conservera cette qualité, l'Etat se reconnaît solidairement débiteur de toute somme qui serait due par Gécamines ou Sodimico (ainsi que le CAMI et toute autre Entité de la RDC) en conséquence de leurs obligations d'indemnisation et de garantie au titre du présent Article 6.2, étant toutefois précisé que l'Etat bénéficiera d'une action récursoire contre Gécamines et/ou Sodimico, le cas échéant, afin d'obtenir remboursement de toute somme qui serait versée par l'Etat à ce titre.

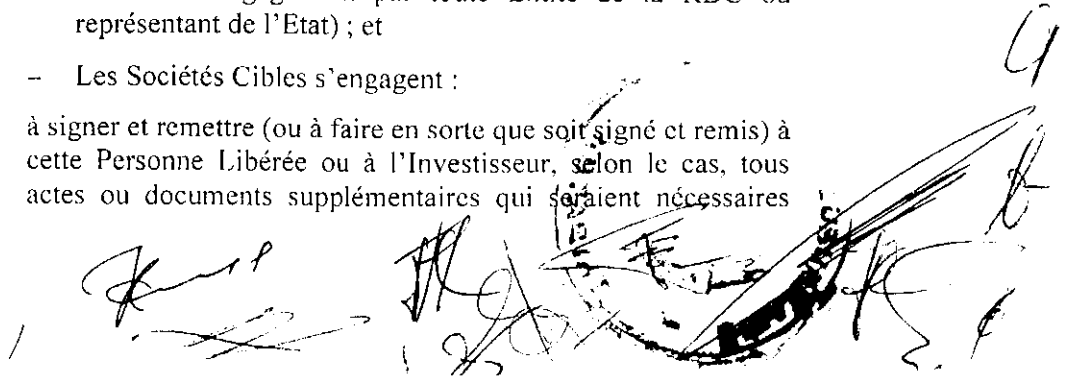
6.3 L'Etat garantit FQM et tout membre du Groupe FQM, l'Investisseur et ses Sociétés Affiliées et les Sociétés Cibles contre tout Impôt et Taxe qui serait imposé par l'Etat ou toute Entité de la RDC en violation de l'Article 3.2.

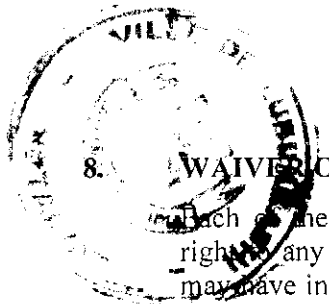
7. ENGAGEMENTS SUPPLEMENTAIRES

Sur demande de toute Personne Libérée ou de l'Investisseur, et sans autre contrepartie,

- FQM s'engage (et FQM se porte fort du même engagement par tout membre du Groupe FQM (étant précisé que les Sociétés Cibles cesseront d'être membres du Groupe FQM à la Date de Réalisation de l'Opération) ; et
- Chaque Partie Congolaise s'engage (et l'Etat se porte fort du même engagement par toute Entité de la RDC ou représentant de l'Etat) ; et
- Les Sociétés Cibles s'engagent :

à signer et remettre (ou à faire en sorte que soit signé et remis) à cette Personne Libérée ou à l'Investisseur, selon le cas, tous actes ou documents supplémentaires qui seraient nécessaires





8. WAIVER OF SOVEREIGN IMMUNITY

Each of the Congolese Parties hereby irrevocably waives its right to any immunity of jurisdiction or enforcement it has or may have in the future in connection with the subject matter of this Agreement.

9. NOTICES

9.1 Any notice or other communication to be given under this Agreement shall be in writing and shall be delivered or sent to:

(A) in the case of any of the FQM Group:

To: First Quantum Minerals Ltd.
Address: Tennyson House
159-165 Great Portland Street
London W1W 5PA
Fax: +44 20 7291 6655
Attention: Christopher Lemon, General Counsel
and Corporate Secretary

(B) in the case of the State:

To: Ministry of Justice
Address: Palais de Justice, Place de
l'Indépendance, Commune de la
Gombe, Kinshasa, Democratic

pour réaliser les objectifs de la présente Convention et à prendre (ou à faire en sorte que soient prises) toutes autres mesures nécessaires à cette fin (autres que le paiement de sommes d'argent).

8. RENONCIATION AUX IMMUNITES

Chacune des Parties Congolaises renonce expressément et irrévocablement à toute immunité de juridiction et d'exécution dont elle pourrait se prévaloir en qui concerne l'objet ou l'exécution de la présente Convention.

9. NOTIFICATIONS

9.1 Toute notification ou autre communication entre les Parties au titre de la présente Convention se fera par écrit et sera adressée comme suit :

(A) pour tout membre du Groupe FQM :

À : First Quantum Minerals Ltd.
Adresse : Tennyson House
159-165 Great Portland Street
London W1W 5PA
Télécopie : +44 20 7291 6655
Destinataire : Christopher Lemon, General Counsel
and Corporate Secretary

(B) pour l'Etat :

Au : Ministère de la Justice
Adresse : Palais de Justice, Place de
l'Indépendance, Commune de la
Gombe, Kinshasa, République

Republic of Congo
Attention: Minister of Justice
CC: Ministry of Mines
Address: Boulevard du 30 juin, Immeuble
Gécamines, Commune de la Gombe,
Kinshasa, Democratic Republic of
Congo

Attention: Minister of Mines

CC: Ministry of Finance
Address: Boulevard du 30 juin, Commune de la
Gombe, Kinshasa, Democratic
Republic of Congo

Attention: Minister of Finance

CC: Ministry of Portfolio
Address: 98, Avenue du Port
BP. 8806 Kinshasa – Gombe
République Démocratique du Congo

Attention: Minister of Portfolio

(C) in the case of Gécamines:

To: la Générale des Carrières et des Mines
Address: 419, Boulevard Kamanyola, Commune
de Lubumbashi, Lubumbashi, Province
du Katanga, Democratic Republic of
Congo

Démocratique du Congo

Destinataire : Monsieur le Ministre de la Justice

Copie au Ministère des Mines

Adresse : Boulevard du 30 juin, Immeuble
Gécamines, Commune de la Gombe,
Kinshasa, République Démocratique
du Congo

Destinataire : Monsieur le Ministre des Mines

Copie au Ministère des Finances

Adresse : Boulevard du 30 juin, Commune de la
Gombe, Kinshasa, Democratic
Republic of Congo

Destinataire : Monsieur le Ministre des Finances

Copie au Ministère du Portefeuille

Adresse : 98, Avenue du Port
BP. 8806 Kinshasa – Gombe
République Démocratique du Congo

Destinataire : Monsieur le Ministre du Portefeuille

(C) pour Gécamines :

À : la Générale des Carrières et des Mines
Adresse : 419, Boulevard Kamanyola, Commune
de Lubumbashi, Lubumbashi, Province
du Katanga, République Démocratique
du Congo

Attention: General Manager

(D) in the case of Sodimico:

To: la Société de Développement Industriel
et Minier du Congo

Address: 549, Avenue Adoula, Lubumbashi,
Province du Katanga, Democratic
Republic of Congo

Attention: General Manager

(E) in the case of the CAMI:

To: Cadastre Minier, Direction Générale

Address: Croisement des Avenues Mpolo
Maurice et Kasa-Vubu, Commune de
la Gombe, Kinshasa, Democratic
Republic of Congo

Attention: Monsieur le Directeur Général

(F) in the case of any of KI:

To: Kolwezi Investments Limited

Address: Abacus Trust and Management
Services Limited, Geneva Place, 2nd
Floor, P.O. Box 3339 #333 Waterfront
Drive, Road Town, Tortola, British
Virgin Islands

Attention: Chairman of the Board of Directors

Cc: Investor
FQM Group

Destinataire : Monsieur l'Administrateur Directeur
Général

(D) pour Sodimico :

À : la Société de Développement Industriel
et Minier du Congo

Adresse : 549, Avenue Adoula, Lubumbashi,
Province du Katanga, République
Démocratique du Congo

Destinataire : Monsieur l'Administrateur Directeur
Général

(E) pour le CAMI :

Au : Cadastre Minier, Direction Générale

Adresse : Croisement des Avenues Mpolo
Maurice et Kasa-Vubu, Commune de
la Gombe, Kinshasa, République
Démocratique du Congo

Destinataire : Monsieur le Directeur Général

(F) pour KI :

À : Kolwezi Investments Limited

Adresse : Abacus Trust and Management
Services Limited, Geneva Place, 2ème
étage, P.O. Box 3339 #333 Waterfront
Drive, Road Town, Tortola, Iles
Vierges Britanniques

Destinataire : Chairman of the Board of Directors

Copie à : l'Investisseur
Groupe FQM

(G) in the case of CMD

To: Congo Mineral Development Limited
Address: Abacus Trust and Management Services Limited, Geneva Place, 2nd Floor, P.O. Box 3339 #333 Waterfront Drive, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
Attention: Chairman of the Board of Directors
Cc: Investor
FQM Group

(H) in the case of Comisa

To: Compagnie Minière de Sakania Sprl
Address: Villa Munua, rue Munua, Quartier du Golf, Lubumbashi, Province du Katanga République Démocratique du Congo
Attention: Gérant / Président du Conseil de Gérance
Cc: Investor
FQM Group

(I) in the case of Frontier

To: Frontier Sprl
Address: Villa Munua, rue Munua, Quartier du Golf, Lubumbashi, Province du Katanga République Démocratique du Congo

(G) pour CMD

À : Congo Mineral Development Limited
Adresse : Abacus Trust and Management Services Limited, Geneva Place, 2ème étage, P.O. Box 3339 #333 Waterfront Drive, Road Town, Tortola, Iles Vierges Britanniques
Destinataire : Chairman of the Board of Directors
Copie à : l'Investisseur
Groupe FQM

(H) pour Comisa

À : Compagnie Minière de Sakania Sprl
Adresse : Villa Munua, rue Munua, Quartier du Golf, Lubumbashi, Province du Katanga République Démocratique du Congo
Destinataire : Gérant / Président du Conseil de Gérance
Copie à : l'Investisseur
Groupe FQM

(I) pour Frontier

À : Frontier Sprl
Adresse : Villa Munua, rue Munua, Quartier du Golf, Lubumbashi, Province du Katanga République Démocratique du Congo

Attention: Gérant / Président du Conseil de
Gérance
Cc: Investor
FQM Group

(J) in the case of KMT

To: Kingamyambo Musonoi Tailings Sarl
Address: Villa Munua, rue Munua,
Quartier du Golf,
Lubumbashi, Province du Katanga
République Démocratique du Congo

Attention: Eric Monga Mumba, Liquidateur
Judiciaire

Cc: Investor
FQM Group

(K) in the case of RPM

To: Roan Prospecting and Mining Sprl
Address: Villa Munua, rue Munua,
Quartier du Golf,
Lubumbashi, Province du Katanga
République Démocratique du Congo

Attention: Gérant / Président du Conseil de
Gérance

Cc: Investor
FQM Group

(L) in the case of the Investor:

To: ENRC Congo B.V.

Destinataire : Gérant / Président du Conseil de
Gérance

Copie à : l'Investisseur
Groupe FQM

(J) pour KMT

À : Kingamyambo Musonoi Tailings Sarl
Adresse : Villa Munua, rue Munua,
Quartier du Golf,
Lubumbashi, Province du Katanga
République Démocratique du Congo

Destinataire : Eric Monga Mumba, Liquidateur
Judiciaire

Copie à : l'Investisseur
Groupe FQM

(K) pour RPM

À : Roan Prospecting and Mining Sprl
Adresse : Villa Munua, rue Munua,
Quartier du Golf,
Lubumbashi, Province du Katanga
République Démocratique du Congo

Destinataire : Gérant / Président du Conseil de
Gérance

Copie à : l'Investisseur
Groupe FQM

(L) pour l'Investisseur :

À : ENRC Congo B.V.

Address: Jan Luijkenstraat 8 bg.
1071 CM Amsterdam
the Netherlands
Fax: +31 (0)20-570-75-95
Attention: Svetlana Kleandrova

To: Eurasian Natural Resources
Corporation PLC
Address: 16 St James Street
London SW1A 1ER
United Kingdom
Fax: +44 (0)20-7389-1441
Attention: Beat Ehrensberger

or in the case of any Party, such other address or fax number as may be notified from time to time by one Party to the other in accordance with this Section.

(M) Any notice shall be valid if delivered by hand or sent by legible facsimile transmission and shall conclusively be deemed to have been given or served at the time of despatch if sent or delivered on a Business Day or (if not sent or so delivered) on the next following Business Day.

10. ENTIRE AGREEMENT AND OTHER AGREEMENTS

10.1 The Parties confirm that this Agreement, together with any other agreements entered into by the Parties in connection with the Transaction represents the entire understanding, and

Adresse : Jan Luijkenstraat 8 bg.
1071 CM Amsterdam
Pays-Bas
Télécopie : +31 (0)20-570-75-95
Destinataire : Svetlana Kleandrova

Copie à
À : Eurasian Natural Resources
Corporation PLC
Adresse : 16 St James Street
London SW1A 1ER
Royaume Uni
Télécopie : +44 (0)20-7389-1441
Destinataire : Beat Ehrensberger

ou, pour toute Partie, toutes autres coordonnées qu'elle aurait préalablement notifiées aux autres Parties conformément au présent Article.

(M) Toute notification sera valable si elle est effectuée en main propre ou envoyée sous forme de télécopie lisible et sera réputée avoir été effectuée au jour de sa remise en cas de remise un Jour Ouvrable ou (en cas de remise tout autre jour) au premier Jour Ouvrable suivant.

10. INTEGRALITE DE LA CONVENTION

10.1 Les Parties confirment que la présente Convention, ensemble avec tous autres contrats et accords conclus par les Parties dans le cadre de l'Opération, exprime l'intégralité des droits et

constitutes the whole agreement, in relation to its subject matter and supersedes any previous agreement between the Parties with respect to such subject matter.

10.2 To the extent that there is any inconsistency between this Agreement, on the one hand, and any settlement agreement referred to in Section 2.2, the terms of this Agreement shall prevail.

11. AMENDMENTS

No amendment or variation of the terms of this Agreement will be effective unless it is made or confirmed in a written document signed by all Parties.

12. CO-OPERATION

The Parties undertake at all times to co-operate with each other in good faith in order to carry out this Agreement and to implement all transactions and steps contemplated herein. The Parties further undertake not to take any action or to omit taking any action that will result in delaying or impeding the implementation of this Agreement.

13. LANGUAGE

The Congolese Parties shall obtain a translation of this Agreement into French and shall present the translation for approval by the other Parties. Upon approval of the translation the French version of this Agreement shall become the official version and the English version shall become an official translation. Both English and French versions shall be executed.

obligations des Parties en ce qui concerne l'objet de la Convention et prévaut sur tout accord antérieur entre les Parties à cet égard en rapport avec le même objet.

10.2 En cas de contradiction entre la présente Convention et tout accord transactionnel visé à l'Article 2.2, les termes de la présente Convention prévaudront.

11. AVENANTS

Les termes de la présente Convention ne peuvent être modifiés que par avenant écrit signé de toutes les Parties.

12. COOPERATION

Les Parties s'engagent à coopérer à tout moment de bonne foi afin de mettre en œuvre la présente Convention et de réaliser toutes les opérations et démarches qu'elle prévoit. Les Parties s'engagent en outre à ne pas prendre de mesure qui retarderait ou affecterait la mise en œuvre de la Convention, ni à s'abstenir de prendre les mesures nécessaires à celle-ci.

13. LANGUE

Les Parties Congolaises fourniront une traduction française de la présente Convention, qui sera présentée pour approbation aux autres Parties. Suivant son approbation, la version française de la présente Convention deviendra sa version faisant foi et la version anglaise deviendra sa traduction officielle. Les versions française et anglaise de la présente Convention seront signées par les Parties.

A collection of handwritten signatures and initials in black ink, scattered across the bottom of the page. Some are large and stylized, while others are smaller and more compact. They appear to be the signatures of the parties involved in the agreement.

14. GOVERNING LAW AND ARBITRATION

14.1 This Agreement and any claim, dispute or difference concerning and any matter arising from it, will be governed by and construed in accordance with the laws of France. In order to avoid any confusion, it is specified that the Mining Interests, any other mining title in DRC and the real estate related to the Mining Interests remain governed by DRC Law.

14.2 All disputes arising out of or in connection with this Agreement shall be finally settled under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce by an arbitral tribunal of three (3) arbitrators appointed in accordance with the said Rules. The place of arbitration shall be Paris, France. The language of the arbitration shall be French with the right of any Party to participate in English provided it bears all translation costs.

Executed in fifteen (15) originals.


14. DROIT APPLICABLE ET ARBITRAGE

14.1 La présente Convention, ainsi que toute réclamation, différend ou litige y relatif ou en découlant sont régis et interprétés conformément au droit français. Pour éviter toute ambiguïté, il est précisé que les Droits Miniers, tout autre titre minier en RDC et les immeubles relatifs aux Projets Miniers, demeurent régis par le Droit Congolais

14.2 Tous différends découlant de la présente Convention ou en relation avec celle-ci seront tranchés définitivement suivant le Règlement d'arbitrage de la Chambre de commerce internationale par trois (3) arbitres nommés conformément à ce Règlement. Le lieu de l'arbitrage sera Paris, en France. La langue de l'arbitrage sera le français et chaque Partie aura le droit de participer à l'arbitrage en anglais, sous réserve de supporter tous les coûts de traduction.

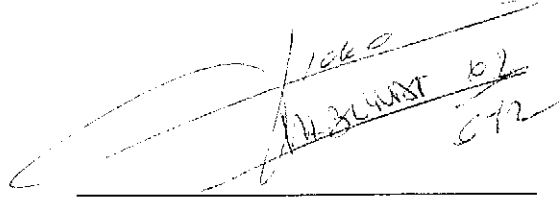
Signé en quinze (15) originaux.

LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO



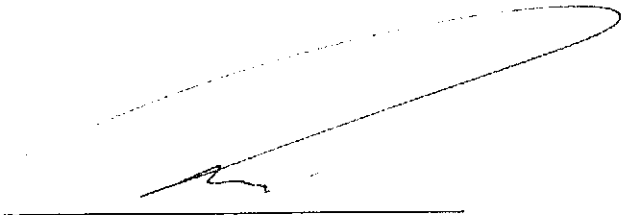
Martin Kabwelulu
Ministre des Mines
Minister of Mines

Le (Signed on) 20.06.2012
A (in) Kinsasa



Jeanine Mabunda
Ministre du Portefeuille
Minister of Portfolio

Le (Signed on) 20/06/12
A (in) Kinsasa



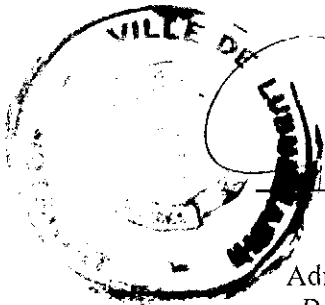
Luzolo Bambi Lessa
Ministre de la Justice
Minister of Justice

Le (Signed on) 20 Février 2012
A (in) Kinsasa

Jean Mbitso Ngedza

Pour le Ministre des Finances, empêché, le vice-Ministre des Finances
for the Minister of Finance, the vice-Minister of Finance

Le (Signed on) 20/06/2012
A (in) Kinsasa



**LA GENERALE DES CARRIERES ET DES MINES
(GECAMINES)**

Kalej Nkand Ahmed

Administrateur Directeur Général
Director and General Manager

Le (Signed on) _____
A (in) _____

Albert Yuma Mulimbi

Président du Conseil d'Administration
Chairman of the Board of Directors

Le (Signed on) 21/02/2012
A (in) KINSHASA

Both signatories of Gécamines have been duly authorised for the purpose of signing this Agreement by decision of Gécamines' board of directors dated 21.02.2012.

Chacun des signataires de Gécamines est dûment autorisé aux fins des présentes par délibération du conseil d'administration de Gécamines en date du 21.02.2012.

**LA SOCIETE DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET MINIER DU CONGO
(SODIMICO)**

Laurent Tshisola Kangoa

Administrateur Directeur Général
Director and General Manager

Le (Signed on) 21.02.2012
A (in) KINSHASA

Eyariste Tshishimbi Katumoy

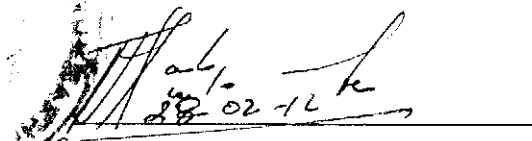
Président du Conseil d'Administration
Chairman of the Board of Directors

Le (Signed on) 21.02.2012
A (in) KINSHASA

Both signatories of Sodimico have been duly authorised for the purpose of signing this Agreement by decision of Sodimico's board of directors dated 20 FEBRUARY 2012.

Chacun des signataires de Sodimico est dûment autorisé aux fins des présentes par délibération du conseil d'administration de Sodimico en date du 20 FEVRIER 2012.

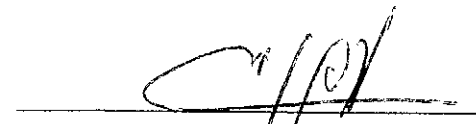
LE CADASTRE MINIER



Jean-Marie Kabale Kalonda

Directeur Financier
Chief Financial Officer

Le (Signed on) 28 février
A (in) LONDRES

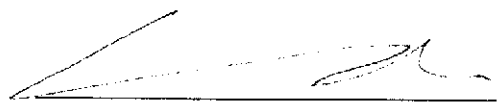


Felix Mupande

Directeur Général
General Manager

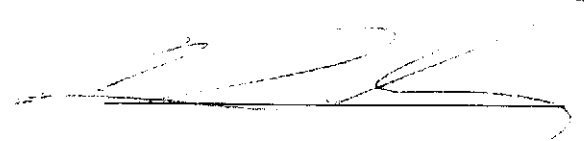
Le (Signed on) 21 Février 2012
A (in) KINSHASA

FIRST QUANTUM MINERALS LIMITED



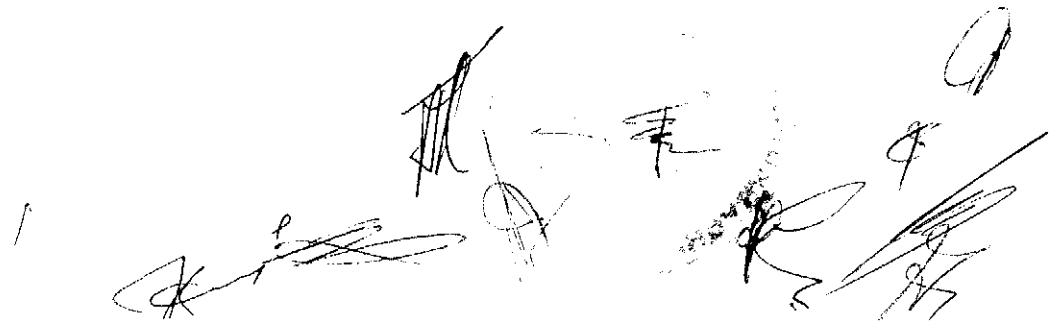
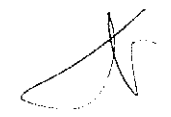
Nom/Name: CHIKODIER LWONA
Titre/Title: GENERAL COUNSEL &
CORPORATE SECRETARY

Le (Signed on) 27/2/12
A (in) PARIS

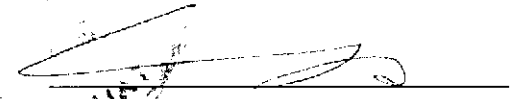


Nom/Name: MARTIN ROWLEY
Titre/Title: DIRECTOR

Le (Signed on) 27 FEBRUARY 2012
A (in) PARIS FRANCE



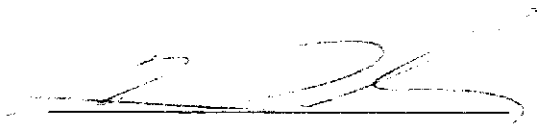
INTERNATIONAL QUANTUM RESOURCES LIMITED



Nom/Name : CHRISTOPHER LEUNG

Titre/Title : DIRECTOR

Le (Signed on) 02/24/12,
A (in) PARIS

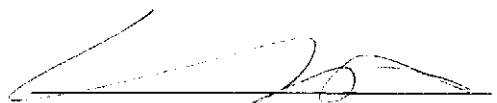


Nom/Name : MARTIN ROUSSELLE

Titre/Title : ATTORNEU

Le (Signed on) 29 FEBRUARY, 2012
A (in) PARIS FRANCE

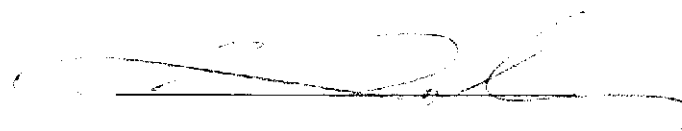
KOLWEZI INVESTMENTS LIMITED



Nom/Name : CHRISTOPHER LEUNG

Titre/Title : DIRECTOR

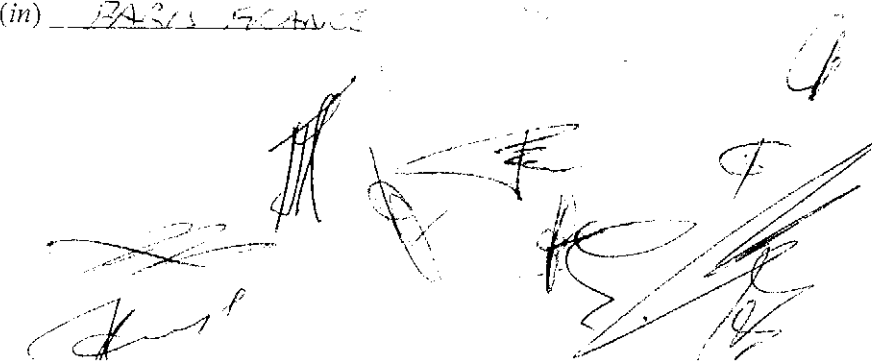
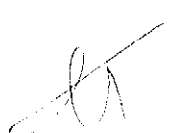
Le (Signed on) 02/24/12,
A (in) PARIS



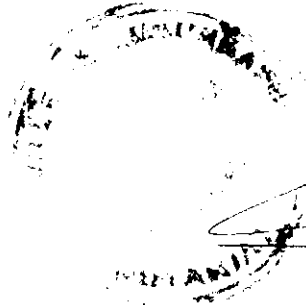
Nom/Name : MARTIN ROUSSELLE

Titre/Title : ATTORNEU

Le (Signed on) 29 FEBRUARY, 2012
A (in) PARIS FRANCE



CONGO MINERAL DEVELOPMENTS LIMITED



Nom/Name : CHRISTOPHER LEMON

Titre/Title : ATTORNEY

Le (Signed on) 02/29/12,
A (in) PARIS

Nom/Name : MARTIN ROBERT

Titre/Title : DIRECTOR

Le (Signed on) 29 FEBRUARY 2012
A (in) PARIS FRANCE

COMPAGNIE MINIERE DE SAKANIA SPRL

Nom/Name : CHRISTOPHER LEMON

Titre/Title : ATTORNEY

Le (Signed on) 02/29/12,
A (in) PARIS

FRONTIER SPRL

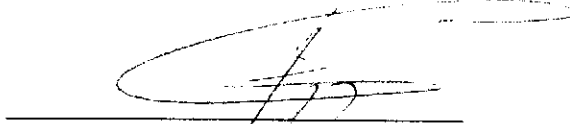


Nom/Name : CHRISTOPHER LEMON

Titre/Title : ATTORNEY

Le (Signed on) 02/29/2012
A (in) PARIS

KINGYAMBOTO MUSONOI TAILINGS SARL

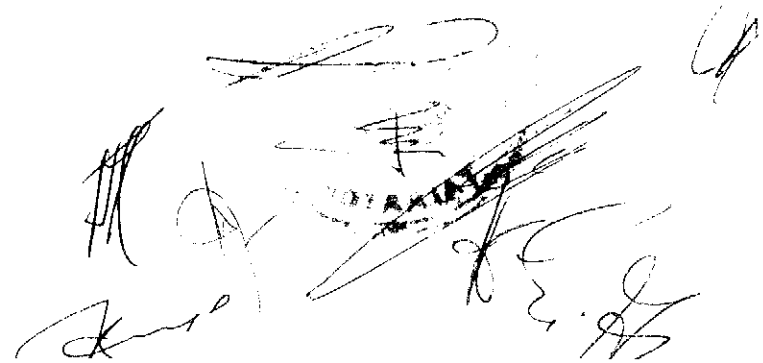


Eric Monga Mumba

Liquidateur Judiciaire

Liquidator

Lc (Signed on) 10/12/2012
A (in) KINSHASA



ROAN PROSPECTING AND MINING SPRL

[Handwritten scribble]

[Handwritten signature]

Nom/Name : GRANT FORBES LEMSON

Titre/Title : ATTORNEY

Le (Signed on) 02/28/12,
A (in) PARIS

45
[Handwritten signatures and scribbles]

ENRC CONGO B.V.

Signé par ENRC Africa B.V. en qualité d'administrateur unique d'ENRC Congo B.V.
Executed by ENRC Africa B.V. acting as sole director of ENRC Congo B.V.



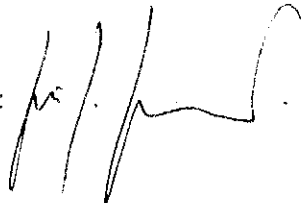
Nom/Name : Svetlana Kleandrova

Administrateur A d'ENRC Africa B.V.
Director A of ENRC Africa B.V.

Authorized signatory

Le (Signed on) March 1, 2012
A (in) Paris

Nom du témoin : Denis BANDET
Witness name:

Signature du témoin : 
Witness signature:

Adresse du témoin : Paris 75001
Witness address

Nom/Name : _____

Administrateur B d'ENRC Africa B.V.
Director B of ENRC Africa B.V.

Le (Signed on) _____
A (in) _____

Nom du témoin : _____
Witness name:

Signature du témoin : _____
Witness signature:

Adresse du témoin : _____
Witness address

